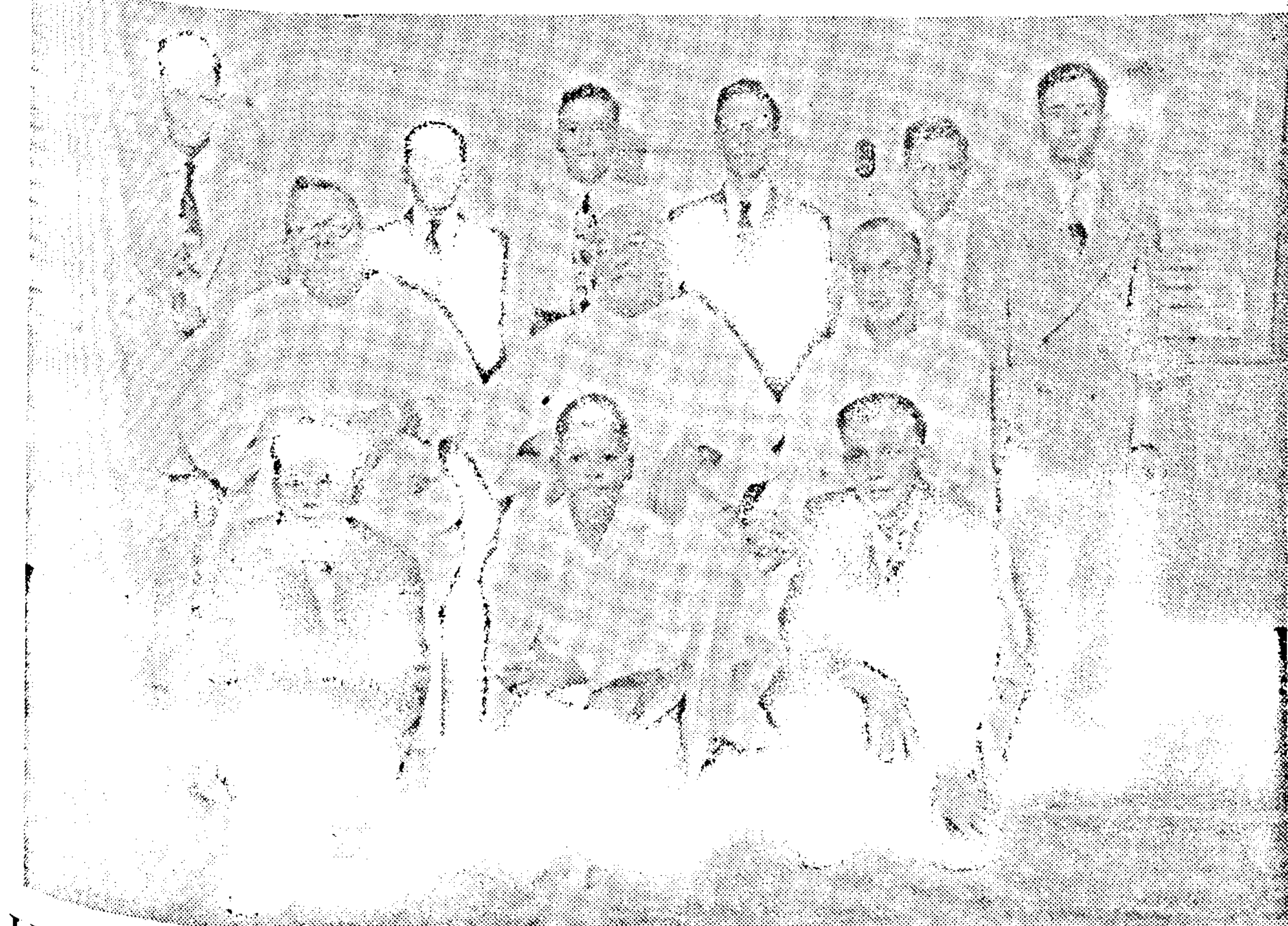
72ste JAARGANG No. 9425 Maandag 26 September 1955

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao
Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

PIUS-JUVENAAT gisteren officieel geopend



Dit zijn de eerste Antilliaanse jongens — met hun geestelijke leiders — die in het Prins Juvenaat een priester-opleiding gaan volgen. Op de middelste rij zitten van links naar rechts: Pater L. van Dijk O.P., prefect van het Juvenaat, Pater L. van Rooy O. P., Vicarius Provincialis, en Pater D. Dijkman O.P., 2e prefect.

Historisch moment in het Antilliaans geestelijk leven

Willemstad. — „Dit is een historisch moment", sprak de Hoog Eerw. Pater Vicaris, Laurentius van Rooi in de aanvang van zijn rede ter officiele opening van het Juvenaat. De toekomst zal het laatste en beslissende woord spreken over het grote belang van deze gebeurtenis, doch wij veronderstellen dat weinigen der aanwezigen, die gistermiddag om vijf uur de zaal van het Juvenaat vulden, een andere indruk hebben opgedaan dan die welke in deze woorden ligt uitgedrukt.

Onder deze aanwezigen bevonden zich Zijne Hoogw. Exc. Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt met zijn Secretaris; Zijne Excellentie de Gouverneur Mr. A. A. M. Struycken met zijn Echtgenote en Adjudant; Zijne Excellentie A. E. Booi, Minister van Onderwijs en Volksgezondheid; de Heer E. J. Morkos, Gedeputeerde van Onderwijs; de Heer J. H. Sprockel, Oud-Minister van Onderwijs; de Hoofden van de verschillende Religieuze Congregaties; de ouders en familieleden van de studenten van het Juvenaat en vele andere.

Historisch monument

Het was even over vijf toen allen hadden plaats genomen en de **Hoog Eerw. Pater Vicaris** het woord nam en zijn toespraak als volgt aanving:

„Op dit historisch moment voor de Missie van de Ned. Antillen, is het mij een grote eer en genoegen, U allen hartelijk welkom te heten in ons Juvenaat.

Ik noem dit een historisch moment, want dat ons werk in de Nederl. Antillen op godsdienstig en onderwijs-gebied ten slotte is uitgegroeid tot een eigen priesteropleiding, is boven alles te danken aan de bijzondere Zegen van God, die ons werk geleid en vruchtbaar gemaakt heeft en aan Wie we vandaag onze grootste dank willen brengen. Maar ook is dit feit van betekenis, zowel voor wat het verleden betreft als de toekomst.

Hoe een opleiding voor priesters altijd de wens is geweest van de Missie blijkt wel uit het feit, dat Mgr. Niewindt reeds met een Seminarie begonnen is op de plantage Barber. Dit heeft echter slechts een kort bestaan gekend en in de loop der jaren bleef dit streven slechts behoren tot de pia vota, die om verschillende redenen, zoals gebrek aan personeel, te grote onkosten, te weinig zekerheid van behoorlijke resultaten enz. maar niet tot werkelijkheid konden komen.

Intussen is echter de Missie (en hieronder versta ik de Missie in de meest uitgebreide zin, n.l. de Paters, de religieuse Congregaties, het R. K. Onderwijs-personeel, de Leiders van katholieke jeugdverenigingen, Clubs en Bonden) steeds doorgegaan, om de katholieke bevolking van de Ned. Antillen langzamerhand voor te bereiden voor dit mooie doel, priesters te vormen uit het eigen volk. Meer en meer groeide het aantal goede katholieke families aan en zo werd in het huisgezin de grondslag gelegd voor het Juvenaat, dat we thans gaan openen. Ik moge hier de Missie in de persoon van Monseigneur hartelijk dank zeggen voor dit nobel streven en de volhardende arbeid, die tot dit resultaat geleid heeft."

Spreker bracht dank aan de Regering van de Ned. Antillen en aan de Bestuurscolleges van Curaçao en Aruba voor de steun aan het onderwijs van de Missie en aan het Juvenaat in het bijzonder, waarna hij vervolgde:

Het jaar 1953 bracht ons een grote stap verder op de weg naar het beoogde doel, toen de vorige P. Provinciaal P. Teeuwen bij zijn bezoek aan de Ned. Antillen, ons eenvoudig namens P. Generaal oplegde, om met een internaat te beginnen.

De tijd was rijp, de omstandigheden waren gunstig, Z. H. de Paus zou een seminarie eisen bij de totstandkoming van het Diocees; dat waren de argumenten, waarom tijdens zijn bezoek besloten werd, een seminarie te beginnen. Vanaf die datum zijn we inderdaad begonnen met het zoeken naar een geschikt terrein in de omgeving van de H.B.S. Maar toen begonnen de moeilijkheden: tot tweemaal toe hadden we een mooi terrein op het oog, maar tot tweemaal toe moesten we het opgeven, omdat het dienen moest voor uitbreiding van de proeftuin. Zodoende waren we na 2 jaar, n.l. begin 1955 nog even ver.

Toen kwam de Voorzienigheid ons te hulp in de persoon van Fr. Franciscus en Br. Chromatius. Zij wisten, dat het K.L.M. hotel Waas te koop was. Bij mijn eerste bezoek zag ik reeds, dat dit hotel uitermate geschikt was voor ons doel, en zo zijn wij dan hier bijeen in hotel Waas, dat thans de naam draagt van Juvenaat voor priesterstudenten van de Ned. Antillen. Ik dank heel hartelijk Fr. Franciscus en Br. Chromatius voor deze bijzondere hulp, die juist kwam, toen we haar het meest nodig hadden. Van deze gelegenheid maak ik ook gebruik, om de familie Waas te bedanken voor de zeer coulante wijze, waarop zij dit gebouw met inventaris aan ons hebben overgedragen".

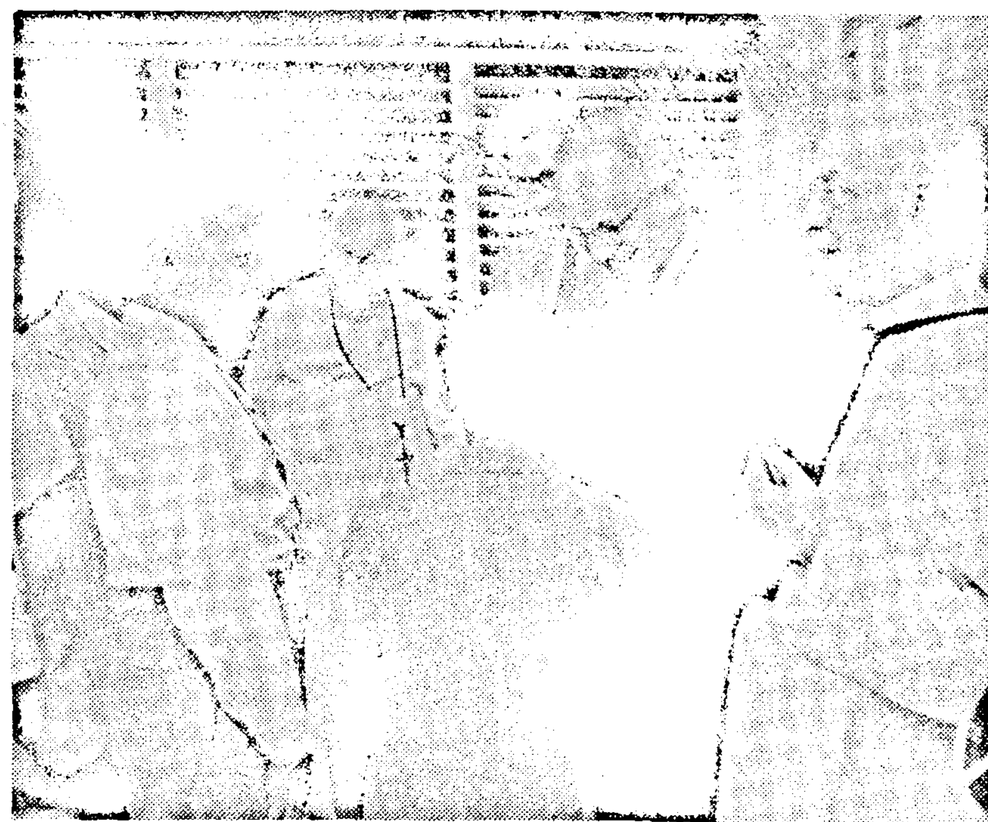
Vervolgens dankte de Hoog Eerw. Pater Vicaris de Heren Ben Smit Architect, van Buuren, uitvoerder, en Tysma, schilder, die de restauratie van het Juvenaat op zulk een keurige en vlotte wijze hadden tot stand gebracht. Zijn dank ging ook uit naar Paters, Religieuzen, Leken, Verenigingen en Clubs, die allen op hun wijze aan te realisering van dit grote werk hadden bijgedragen.

Tenslotte richtte Spreker het woord tot de studenten en zei:

„Jullie zijn de eerstelingen van dit Juvenaat; beschouwt dit als een buitengewone uitverkiezing, waarvoor Ge na O.L. Heer, ook Uw goede ouders dankbaar moogt zijn. Zij hebben U een goede opvoeding gegeven, en U daardoor voorbereid, om aangenomen te worden als priester-student in ons Juvenaat. Weest daar dankbaar voor, maar begrijpt ook Uw plicht, dat, waar ons Juvenaat nog naam moet maken onder de Antill. bevolking, Gij degenen zijt, die door Uw goed gedrag, Uw godsdienstig leven, Uw ijver en toewijding, het Juvenaat een ereplaats moet geven in de achting van ons volk. Latere studenten, die nog komen zullen, moeten door Uw voorbeeld worden aangetrokken en gestimuleerd.

Beste jongens, ik ben blij, dat de Prefecten over jullie zeer tevreden zijn en dat is al een mooi begin. Ik wens jullie veel succes in de studie en veel ijver en volharding in Uw opgang naar het uiteindelijk doel, het H. Priesterschap. In de Paters Prefecten stel ik mijn

(Vervolg op pag. 6)



Aardige close-up tijdens de openingsplechtigheid van het Pius-Juvenaat, welke gistermiddag plaats vond. Geheel links, gedeeltelijk zichtbaar, de prefect van het Juvenaat, pater L. van Dijk. In het midden frater Radulphus en vervolgens minister Booi, Z. Exc. Gouverneur Struycken, en Mgr. v.d. Veen Zeppenfeldt.



Tijdens de openingsplechtigheid van het Pius-Juvenaat, welke gistermiddag plaats vond. De Z. Eerw. Pater van Rooy spreekt de aanwezigen toe.

★ ★ ★ Geestelijke autonomie

Over enkele weken zal Koningin Juliana een officieel bezoek aan de Nederlandse Antillen brengen. Zij zal niet komen als de monarche van een bevriende natie, doch als de Draagster van de Kroon van het Koninkrijk, waarvan Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen de gelijkwaardige delen uitmaken. Door Haar komst en verblijf in ons midden bevestigt Zij nogmaals en met alle uiterlijke praal, die Haar als regerend Vorstin van het Huis van Oranje toekomt, dat de Nederlandse Antillen voortaan hun eigen belangen zelfstandig zullen behartigen en op voet van gelijkwaardigheid met de andere delen van het Rijk de gemeenschappelijke belangen zullen verzorgen en wederkerig bijstand zullen verlenen en ondervinden.

Deze staatkundige autonomie is een groot goed en een conditio sine qua non voor de verdere ontwikkeling dezer eilanden. Daar zal niemand aan twijfelen. Doch evenzeer is waar, dat deze zelfregering op staatkundig gebied moet vergezeld gaan van een autonomie van de geest, een geestelijke emancipatie, die de Antillen in staat stelt ook op het terrein van de geest selfsupporting te zijn.

Eigenlijk had dit geestelijk groeiproces het staatkundige vooraf behoren te gaan. Dat dit slechts zeer ten dele geschied is, kan men betreuren, doch is inmiddels een feit. En het gaat er nu naar om, dat deze achterstand zo spoedig mogelijk wordt ingehaald. De zo veel begeerde staatkundige autonomie immers komt eerst geheel tot zijn recht en krijgt pas volledig betekenis, wanneer deze voortkomt uit en verband houdt met een bewustzijn van geestelijke rijpheid.

Een belangrijke stap op de weg naar geestelijk zelfbestuur onzer eilanden is gisteren gezet door de officiele opening van een Juvenaat voor de opleiding van Antilliaanse priesterstudenten. Wij noemen dit een belangrijke stap en niet zonder reden. In het proces van de geestelijke bewustwording der volkeren hebben de godsdienstige leiders steeds een uiterst gewichtige rol gespeeld. Zij streden in de eerste rangen, waar het er om ging het individu te bevrijden uit de slavernij van onwetendheid en geestelijk gebrek. Zij waren de wegbereiders voor de kunsten, de wetenschapsbeoefening en vaak zelfs voor de vooruitgang op technisch gebied. Missionarissen en zendelingen, die naar verre onherbergzame streken werden uitgezonden, waren pioniers van de geest, die ieder op hun wijze en volgens hun leer het volk opvoedden tot een mate van geestelijke volwassenheid.

Dat de Nederlandse Antillen thans een instituut bezitten tot opleiding van een eigen geestelijkheid, heeft een dubbele betekenis. Eerstens wil dit zeggen, dat het volk reeds een zekere geestelijke volwassenheid bereikt heeft. Zonder deze is de poging tot het opleiden van inlandse geestelijkheid immers bij voorbaat tot mislukken gedoemd.

Maar vervolgens betekent het, dat de Nederlandse Antillen op een zeer belangrijk terrein der geestelijke emancipatie, namelijk dat der godsdienstige vorming, in de toekomst eigen leiders zullen bezitten, en niet meer of althans niet meer in die mate afhankelijk zullen zijn van hulp van buiten.

Waar er, vooral na de Tweede Wereldoorlog in het algemeen een strekking is de Nederlandse Antillen aan eigen leiders op alle terreinen van het wetenschappelijke, culturele en administratieve leven te helpen door perfectionering en uitbreiding van het onderwijs ter plaatse en uitzending naar Nederland of elders, daar moet de verwezenlijking van een instituut voor de opleiding van een eigen clerus wel een buitengewoon gelukkig initiatief genoemd worden. Het gaat er om, dat de vreemdeling op deze eilanden overbodig wordt. Niet omdat hij vreemdeling is, doch omdat alle posten reeds voor Antillianen zijn bezet. Wanneer deze autonomie, dit zich zelf genoeg zijn, ook op kerkelijk gebied een feit is geworden, kunnen de Antillen groot gaan op een onafhankelijkheid, die zelfs veel uitgebreider en volkrijker gebieden in andere delen van de wereld missen.

En daarom blijft de hoop van allen, die deze eilanden bewonen, van nu af gevestigd op de Antilliaanse jongeren, die zich in het gisteren officieel geopende Pius-Juvenaat tot het priesterschap gaan voorbereiden.

Twee weken zonder oeververbinding

SCHIPBRUG bij bevrijdingspogingen door golvend water geweld overvallen

Ook Piscadera- en Vaersenbaai last van „JANET"

Willemstad. — Orkaan „Janet" heeft haar sporen duidelijk en voelbaar achtergelaten. De prettige kant: het groen schiet welig omhoog, dorre tuinen zijn bij wijze van spreken omgetoverd in grazige weiden. De regenbakken zijn tot berstens toe gevuld. De duikers werkten voortreffelijk, zodat al te grote overlast aan water kon worden voorkomen. De gelegenheden voor de jeugd om „schuitje-varen" te spelen waren wel tot een minimum beperkt. De minder prettige kant: de schipbrug heeft op vlucht naar veiliger Parera-oorden bij zijn afscheid van de vaste wal beschadiging opgelopen, welke van dien aard was, dat de brug voorlopig twee weken buiten dienst zal blijven. De schade wordt geschat op ongeveer fl. 15.000.—

Oevers van St. Annabaai bedreigd

De ervaringen, die men heeft opgedaan met de „Hazel", konden nu nuttig worden aangewend. Het orkaanrapport van Gezaghebber Gorsira, die er in voorzag dat in een minimum van tijd alle voorzorgsmaatregelen konden worden genomen, heeft voldaan. Uiteraard zal men ook weer profijt kunnen trekken van wat „Janet" geleerd heeft.

De klacht is vernomen, dat de bevolking niet tijdig werd voorgelicht, zodat indien de orkaan ons eiland zou hebben getroffen deze de bevolking niet voorbereid zou hebben gevonden.

Het wil ons voorkomen, dat deze klacht geen steek houdt. Men heeft — en terecht — alles gedaan om een paniek te voorkomen. De Meteorologische Dienst was de situatie volkomen meester, het tracé van de orkaan kon men nauwkeurig bepalen en Vrijdagavond tegen 9 uur was reeds bekend, dat de orkaan de ABC-eilanden zou passeren. Het gevaar was toen practisch geweken, de naweeën behoefden geen bijzondere maatregelen te eisen, zodoende kon na een rustige nacht de consignatie bepalingen successievelijk worden ingetrokken.

Veel rustiger

Anders dan bij Orkaan-Hazel het geval was werden de maatregelen in doeltreffende zekerheid genomen. Geen loeiende luidsprekers door de straten, geen oploopjes bij winkels, die een hamsterende bevolking zag opdagen om zich voor te bereiden op de totale ondergang van volk en natie. De radio hield de bevolking op sobere wijze op de hoogte van de gang van zaken. Indien de nood aan de man mocht komen, had men — zo verzekerde men ons van gezaghebbende zijde — op alle eventualiteiten voorbereid kunnen zijn, voorzover natuurrampen de mensheid althans gelegenheid biedt om voorbereid te zijn.

De brug

Alleen de brug is er nu uit en men vraagt zich af hoe dit gekomen is. Door de zuid-westerwind en de daardoor woelige zeeën werd nodig geoordeeld de brug naar Parera te slepen. DOW heeft zicht met deze delicate aangelegenheid belast, want de woedende golfmassa's veroorzaakten uiteraard vele moeilijkheden.

De werkzaamheden vlotten bijzonder goed, maar het losmaken van de brug van het vaste bruggenhoofd op Otrobanda veroorzaakte de schade. De scharnieren van het bruggehoofd en de zwaar ijzeren balk, die de verbinding tussen scharnier en de rollende bruggewagen vormen konden door het stuk breken van een verbindingskabel het niet houden.

De ijzeren bint werd verwrongen, de bruggewagen gleed tot ontzetting van een ieder, die de calèche reeds over de brug hopen zien te rijden in het water. Hierdoor begon de brug over te hellen, de ponton kon de last evenmin torsen en zo zakte deze onder water. De enorme golven — die minstens 2 meter hoog waren — drukten de brug nog meer omlaag. Men trachtte een lichter onder de ponton te brengen, doch door de deining mocht dat niet gelukken.

De lichter sloeg telkens los en dreef de haven binnen. Om de moeilijkheden nog wat te vergroten kwam ineens de CSM-tanker „Castrana" de spanning verhogen. Want dit schip liep uit het

(Vervolg op pag. 6)



Op het Brionplein werd nabij de Politiewacht een groot gat in de weg geslagen door de zware golfslag van Zaterdagmiddag. Het weggedeelte moest worden afgezet. Zware golven sloegen over de (in slechte staat verkerende) havenkant.

CALECHE in kist verpakt

Amsterdam. — De creme calèche is aan boord van het K.N.S.M.-schip „Baarn" gebracht. De koets is in een zware kist verpakt en zo afdoend is deze in totaal circa 3 ton wegende kostbare lading geschraagd, dat de stukadoors geen enkele vrees koesteren voor enige beschadiging. In het ruim neemt deze colli een plaats in naast een evenzo beschermde Austin, een der auto's, die eveneens naar de West worden verscheept. Met de "Cottica" is reeds een Cadillac onderweg. Verder zijn elf paarden aan boord van de "Baarn" gebracht. Voor deze dieren zijn bijzondere voorzieningen getroffen. Boxen als bungalows zijn op het dek aangebracht. De wanden zijn extra bekleed. Deze en aparte buikriemen zullen de paarden, zo verzekerde men, ook bij zeegang behoeden voor enig letsel. De "Baarn" vertrok vanmorgen uit de haven.

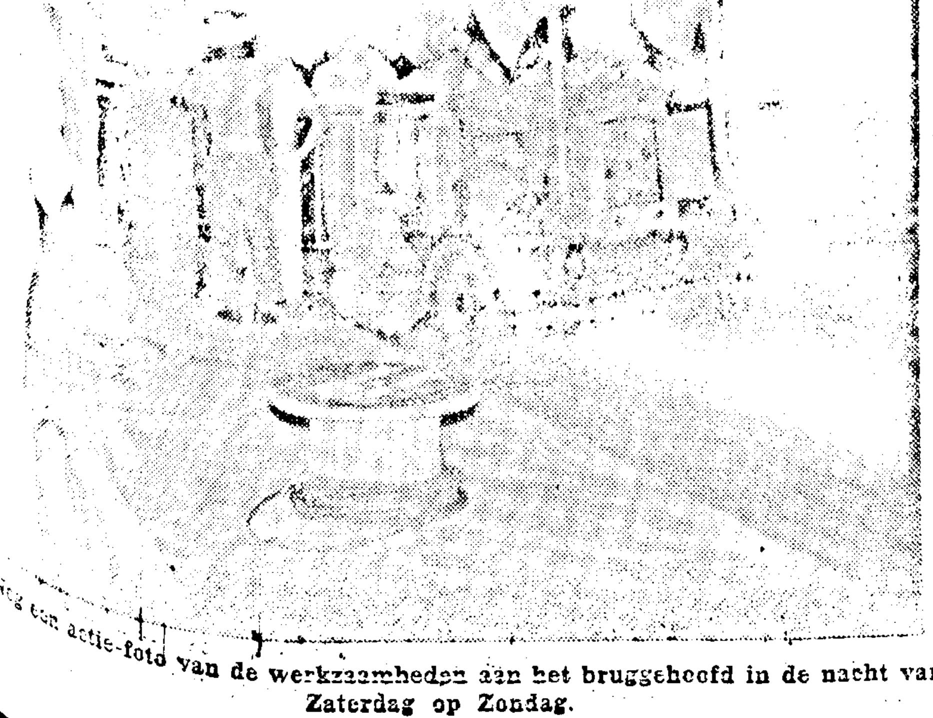
Overweegt de Antilliaanse regering aanleg van een spoorwegnet op Curacao?

Willemstad. — Blijkens de nieuwe muntbiljetten van een rijksdaalder waarvan de Ontwerp Landsverordening heden uitkwam, zal Curacao spoedig een spoorweg krijgen.

Deze typisch Antilliaanse muntbiljetten vertonen namelijk een haventafereel, voorstellende een stoomschip in reparatie in het droogdok, een vrachtschip, een lichter en sleepboot, en een locomotief met wagons aan de rechterzijde van het stoomschip.

De enige conclusie die wij hieruit kunnen trekken, is, dat de minister v. Financiën een goed bewaard geheim heeft verklapt, nl. dat om Curacaos havengebied, dat op dit muntbiljet is afgebeeld, spoedig verrijkt zal worden met een spoorwegnet!!!

's-Gravenhage. — De heer M. F. M. Lichtveld is erkend en toegelaten op voet van Nederlander als honorair consul van de Dominicaanse Republiek te Paramaribo.



Nog een actie-foto van de werkzaamheden aan het bruggehoofd in de nacht van Zaterdag op Zondag.

De rijksdaalder-biljetten zijn op

Nieuwe aanmunt zal in tekort voorzien

PUBLIEK geeft voorkeur aan papieren geld

Willemstad. — De voorraad muntbiljetten van *f* 2,50 is zodanig geslonken, dat het thans dringend nodig is maatregelen te treffen ter voorziening in de behoefte aan coupures van deze waarde. Van de emissie van 1942, tot een hoeveelheid van 800.000 muntbiljetten, is er intussen een aantal van 431.000 ingetrokken en vernietigd. Het aantal thans in circulatie zijnde muntbiljetten bedraagt 319.000 stuks, terwijl de voorraad nieuwe biljetten bij de Curacaosche Bank nog 20.000 stuks bedraagt, welke laatste nauwelijks voldoende is om in de behoefte te kunnen voorzien.

De minister van Financiën overweegt of aanvulling in de vorm van zilveren munten dient te geschieden, dan wel of er redenen zijn het gebruik van muntbiljetten van deze coupure voort te zetten.

In de practijk is het herhaaldelijk gebleken, dat in het binnenlandse betalingsverkeer aan het papiergeld van *f* 2,50 verre boven het zilveren muntgeld van dezelfde waarde de voorkeur wordt gegeven. Vooral de grote maatschappijen en ondernemingen verzoeken uitdrukkelijk geen zilveren rijksdaalders maar muntbiljetten van *f* 2,50, wanneer zij voor uitbetalingen klein geld nodig hebben, aangezien deze muntbiljetten voor hun loonzakjes gemakkelijker te hanteren zijn.

Het is voorts een bekend feit, dat de vervanging van de muntbiljetten van *f* 2,50 door zilveren rijksdaalders door het publiek ook al niet gewaardeerd zal worden, omdat deze munt te groot en te zwaar wordt bevonden voor de dagelijkse circulatie. Weliswaar zal aan dit bezwaar t.z.t. tegemoet kunnen worden gekomen door bv. de gulden en de rijksdaalder, op gelijke wijze als zulks in Nederland is eschied, in evenwicht en omvang te reduceren, waarbij de rijksdaalder dan ongeveer dezelfde afmetingen en gelijk gewicht zou kunnen krijgen als thans de gulden.

Gezien echter de vereiste wetgevende arbeid, die daaraan vooraf zal dienen te gaan, alsmede de tijd, die met de aanmunting gemoeid zal zijn, verdient het naar het gevoelen van ondergetekende geen aanbeveling thans deze weg te bewandelen, althans niet ter voorziening in de thans ontstane behoefte. Bovendien is het wel te voorzien, dat de grote ondernemingen voor de uitbetaling van lonen aan het muntbiljet van *f* 2,50 de voorkeur zullen blijven geven.

Naar de mening van ondergetekende zijn er derhalve voldoende practische gronden aanwezig, die de voortzetting van de uitgifte van muntbiljetten van *f* 2,50 wettigen.

In het ontwerp wordt voorgesteld de uitgifte te regelen tot een bedrag van ten hoogste twee en een half millioen gulden, gelijk aan een millioen biljetten van *f* 2,50.

Het stellen van deze hoge limiet heeft tot doel, zonder herhaaldelijk te behoeven te treden in de ingewikkeldheid van aanvulling der landsverordening, steeds te kunnen zorgen een voldoende hoeveelheid van dit papiergeld voorhanden te hebben ter voorziening in de behoefte van de eerstkomende tien jaren, alsmede ter verzekering van een regelmatige inwisseling van de circulerende muntbiljetten.

Het ligt in de bedoeling voorlopig niet meer dan 500.000 stuks muntbiljetten van genoemde waarde te laten aanmaken en de rest wanneer zulks ter aanvulling van de voorraad nodig zal blijken.

De ramp op de Suriname rivier

Willemstad. — De Voorzitter van J.P.F. schrijft ons:

Precies een week geleden werden wij hier opgeschrikt door het bericht, dat een ernstig ongeluk op de Suriname-rivier de dood van elf personen tengevolge had.

Telegrafisch werd door de Besturen van JPF en Ver. Suriname aan de Regering van Suriname blijken van medeleven door de Surinaamse Gemeenschap hier gegeven. Ook in niet-Surinaamse kringen op deze eilanden was men door dit bericht getroffen, voor welke sympathie wij uiteraard zeer erkentelijk zijn.

Inmiddels heeft zich in Suriname een comité gevormd, dat gelden inzamelt voor de nabestaanden der slachtoffers en wij in de Antillen willen hier niet bij achterblijven. Op Aruba wordt dit door het Bestuur van Vereniging Suriname bekeken. Op Curaçao is besloten tot een feestavond in de JPF-Club. Deze wordt gegeven door alle Surinaamse Organisaties, t.w. JPF, Spes Patriae, SDL, Dragons, Athene, Lightning, Harmonie, Suffisantse Dorpscommissie en Canasta Club Suffisant en de verwachting is, dat de leden van al deze organisaties, tezamen haast de gehele Surinaamse gemeenschap hier omvattend, zullen meedoen.

U zult aangeboden krijgen een toegangsbewijs ad *f* 1,50, voorzien van een nummer. Voor deze dansavond moeten ook de dames zich van een toegangskaart voorzien. Op deze nummers is er een verloting van een kamer-radio, terwijl op de feestavond zelf middels diverse attracties het fonds vergroot zal worden.

De muziek, verzorgd door Lluvia Musical, wordt door JPF bekostigd; elke organisatie zal voor een of andere attractie zorgen, zodat de kosten zo laag mogelijk worden.

De Organiserende verenigingen verwachten een behoorlijke opkomst op de feestavond, die valt op Zaterdag, 1 October as. En, waarde landgenoten, al kunt U die avond niet in de JPF-Club aanwezig zijn, koopt toch Uw kaartje: U steunt er de achtergebleven gezinnen mee en U kunt nog wat winnen ook.



„Masha Pabien", zegt F. Karner, directeur van Prospero Baiz, agent van de „Antilia" tot de gezagvoerder van dit schip, Henk Mulder, die Zaterdag in het huwelijk trad met Jo de Laater. Onze gelukwensen aan de kapitein van de Antilliaanse droomboot en zijn stralende bruid alsmede aan wederzijdse ouders, waarvan wij mevrouw de Laater nog niet kunnen zien.

Het Nationaal Geschenk

Reeds 30.000 anjers zijn verkocht

Willemstad. — Mevrouw I. Dankmeyer, penningmeesteresse van het comité Nationaal Geschenk, kreeg Donderdagmorgen jl. van de leidsters der Anjer-Verkoopactie berichten door omtrent de verkoop van de papieren witte anjer.

Ongeveer 30.000 anjers zijn thans op bestelling verkocht. Van deze hoeveelheid bestelde Openbare Werken er 10.000, zodat er 20.000 exemplaren door particulieren zijn afgenomen.

Het wordt thans de tweede maal, dat Koningin Juliana, de eerste maal in haar waardigheid als Prinses, onze eilanden met een bezoek zal vereren.

Met de aanbieding van een Nationaal Geschenk wensen de bevolkingsgroepen op de Antillen uiting te geven aan hun blijdschap over de komst van Koning Juliana.

Laat dit Nationaal Geschenk een Koningin waardig zijn. Draagt zoveel mogelijk hieraan bij!

De gunstige economische toestand van ons eiland dient zich toch zeker af te tekenen in de grootte van het bedrag van het Nationaal Geschenk, een geschenk, dat bovendien hier blijft in de vorm van een Jeugdhuis.

Hoe groter het bedrag, hoe meer er besteed kan worden voor de bouw van een jeugdhuis, waaraan op ons eiland zo'n nijpend tekort bestaat.

Wanneer U bijdraagt aan het Nationaal Geschenk, steunt U daarmee tevens het Jeugdwerk!

Hieronder volgt een lijstje van namen van dames, die de afgelopen week op Punda-zijde de bekende anjer-chèques hebben verkocht.

Leidster: Mevrouw Goudeket.

Dames: C. H. Beaujon, Bientjes, Blom, Brandt, Castendijk, Delmaar, Eikenboom, Elzinga, Eshuis, Faerman, De Gids, De Hond, Kwast, Lenderink, Lewisson, Nieuwenhuis, Schundro, Servage, Tillisch, Valk, Visser, Vriend, Wilkinson, Woeschel en Zefrin.

Eindverkiezing Cepim advies-commissie

Emmastad. — In aansluiting op ons bericht van jl. Zaterdag betreffende de verkiezing van candidaten voor de Adviescommissie van Employé's, kunnen wij thans mededelen, dat de eindverkiezing gehouden zal worden op Dinsdag 27, Woensdag 28 en Donderdag 29 September 1955. De Adviescommissie van Employé's van de C.P.I.M. bestaat uit negen leden en het betreft hier het verkiezen van vier nieuwe leden.

Deze verkiezingen moet men wel niet verwarren met de verkiezingen voor de C.P.I.M. Werknemersraad. Voor het vertegenwoordigend lichaam van de werknemers werd reeds op 16, 17 en 18 Augustus jl. gestemd.

De oranjekleurige stembiljetten, waarop de namen van 14 candidaten voorkomen zijn reeds eind vorige week aan de employé's (stemgerechtigden) toegezonden.

Geen successierechten voor niet Antilliaanse stichtingen

Willemstad. — Er is een ontwerp verschenen die beoogt de Successiebelastingverordening 1908 te wijzigen. Na artikel 56 wordt nu een nieuw artikel ingevoegd, luidende:

Van negen/tiende gedeelte van de successiebelasting zijn vrijgesteld de uitkeringen, door een stichting op grond van haar stichtingsbrief (acte van oprichting) gedaan aan niet-ingezetenen, mits het kapitaal waarmede de stichting in het leven is geroepen, door niet-ingezetenen is gestort en alle aan de stichting gedane schenkingen of uitkeringen door niet-ingezetenen zijn gedaan."

Van de Asiento tafeltennis competitie

Emmastad. — Donderdagavond werd de clubcompetitie georganiseerd door de Tafeltennisclub Asiento voortgezet met de navolgende wedstrijden:

Asiento 1 — M.K.S. 1 6—4; Asiento 2 — Asiento 3 5—5; M.B.P. 1 — P.O.C. 1 2—8; Asiento 4— M.K.S. 2 5—5; Asiento 5 — Asiento 6 8—2 en M.B.P. 2 — P.O.C. 2 1—9.

Opmerkelijk was, dat Van Dijk van MKS 1 al zijn partijen wist te winnen. Asiento 3 behaalde een goed resultaat door Asiento 2 een gelijk spel af te dwingen. MBP 1 stelde enigszins teleur door met groot verschil van POC 1 te verliezen.

J.P.F.-excursie

Willemstad. — Zoals bereids medegedeeld, zal er tussen 4 en 23 October een excursie naar Suriname plaats vinden. Er zijn wel wat moeilijkheden, maar het JPF-bestuur is vol vertrouwen, dat deze overwonnen zullen worden. De excursie loopt langs gelijke lijnen als onze Augustus-excursie en de leden kunnen zich opgeven voor deelneming, liefst met gelijktijdige storting van het bedrag van *f* 220,— (tel. 23686).

Koninginne expositie in de Leeszaal

W'stad. — In verband met het aanstand bezoek van Koningin Juliana richt de Openbare Leeszaal en Bibliotheek van Curaçao een kleine expositie in van foto's en boeken gewijd aan Hare Majesteit en het Huis van Oranje in de Leeszaal van het Cultuurcentrum te Willemstad. Vanaf 26 tot en met 30 September zal deze tentoonstelling dagelijks geopend zijn van 10-12, van 14-16 en van 18-20 uur. Toegang gratis.

In dezelfde week zal een bijzondere filmvoorstelling worden vertoond, samengesteld uit documentaires over de Kroning van Hare Majesteit Koningin Juliana; de drie Rijksdelen en het Caraibisch gebied, verzorgd door de Eilandelijke Filmdienst van Curaçao en wel op Woensdag 28 en Donderdag 29 September a.s. Aanvang om 20.00 uur precies.

Filmvoorstelling

W'stad. — Op Woensdag en Donderdag a.s. houdt de eilandelijke filmdienst een filmvoorstelling in het Cultuur Centrum. Vertoond worden: Nederland, modern land met oude glorie; Boeiende documentaire over het moederland.

Music and danses of Curaçao;

De Eilanden boven de wind; Bewoners en landschap van de Bovenwinden in een artistieke productie van "Polygoon".

De Bevolking van Suriname; Hoe verschillende rassen uit alle delen van de wereld hier zijn samengekomen en verdraagzaam naast elkander leven.

Nederlands Nieuwsjournaal; De laatste actuele gebeurtenissen uit Nederland. The Carribbean; Een bijzonder fraaie film van de Engelse eilanden in het Caraibisch bekken, met folkloristische bijzonderheden als zang, muziek en dans.

De Kroning van Koningin Juliana; Een ontroerende verfilming van de plechtigheden van dit historisch gebeuren in 1948.

Maranatha Kwartet vertrokken

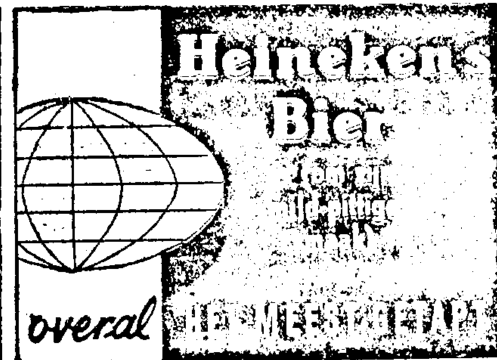
Willemstad. — Zondagmorgen was er een gezellige drukte op Hato bij het vertrek van de vier jongens van het Maranatha kwartet. Nadat zij op Donderdagavond in Asiento en Vrijdagavond l.l. in J.P.F. nog waren opgetreden — en met succes — is er een eind gekomen aan hun optreden op de Antillen. Er zou hen op Zaterdagavond een afscheidsfuif namens J.P.F. worden aangeboden, doch door de regen is dit afgelast en vond dit afscheid in een intiemer kring plaats. Bij hun vertrek werden ze uitgeleide gedaan door de heer Th. Simoons van J.P.F., de heer H. Dennett van C.C.C., de heer Harry Kappel die voor hen gezorgd had voor onderdak en talloze vrienden.

Vaart

Het KLM-vliegtuig, dat Donderdag uit Amsterdam vertrok, landde Zaterdag op Hato te 19.45 uur. Voorts vertrokken Vrijdag twee vliegtuigen van Amsterdam naar Curaçao, die hier landden resp. op Zaterdag (16.23 uur) en Zondag (12.32 uur). Voorts vertrokken er Zaterdag twee vliegtuigen van Curaçao, die resp. Zondag 18.24 uur en hedenochtend 08.23 uur locale tijd op Schiphol aankwamen.

H. Schultz naar Curaçao

Paramaribo. — Het hoofd van de Landbouwvoorlichtingsdienst in Suriname, de heer H. Schutz, is naar het Caribisch gebied vertrokken om er zich te oriënteren op het gebied van marktwezen en marktorganisatie in verband met plannen om de markten in Paramaribo te reorganiseren. Hij zal Curaçao, Jamaica, Haiti, Puerto Rico, Guadeloupe, Trinidad en Brits Guiana bezoeken.



GEBOREN

GUIDO ANTONIO MONTERO

De gelukkige ouders

MONTERO-LAUFFER

25-9-'55

St. Elisabeth's Gasthuis

Oud minister Welter naar Caraibische gebieden

's Gravenhage. — In December hoopt oud-minister Ch. J. I. M. Welter met zijn echtgenote een grote reis te maken in de Caribische wateren en vele Middel- en Zuidamerikaanse landen te bezoeken. Door spontane bijdragen uit vele kringen bij de 75ste verjaardag van de oud-minister, kan het huldigingscomité de jubilaris, die grote belangstelling toont voor deze landen en volken, zulk een reis aanbieden.

CURACAOS NIEUWS

VOOR CURACAOS NIEUWS ZIE OOK DE PAGINA'S 3 en 6.

Slagen van budgetonderzoek hangt af van medewerking van de bevolking

Willemstad. — Zoals wij dezer dagen berichtten zal het Departement Sociale en Economische Zaken binnenkort een budgetonderzoek instellen op de eilanden Curaçao, Aruba en Bonaire. In een radiorede van minister van Romondt werd in korte trekken het doel en het nut van een dergelijk onderzoek nagegaan alsmede mededeling gedaan over de te volgen werkwijze. Zonder in al te veel technische details te treden volgen in het onderstaande nadere bijzonderheden omtrent dit budgetonderzoek.

Hoewel de Regering zich in eerste instantie ten doel stelde het budgetonderzoek uit te strekken tot alle bevolkingsgroepen, komt het haar thans gewenst voor, dit onderzoek te beperken tot bepaalde, hieronder nader aan te geven, bevolkingsgroepen. De beweegredenen hiervoor liggen deels in de aan een dergelijk onderzoek verbonden hoge kosten, anderdeels in het ontbreken van voldoende bevolkingsgegevens als gevolg van het uitstellen der volkstelling.

Wordt het budgetonderzoek om de hierboven genoemde redenen dus geen algemeen onderzoek, ook in de huidige opzet acht de Regering dit onderzoek van zulk een groot nationaal belang, dat zij niet langer met de uitvoering heeft willen wachten.

In de tegenwoordige omstandigheden is het n.l. een dringende eis, dat de Regering op vrij korte termijn een inzicht krijgt in de levensstandaard van bepaalde bevolkingsgroepen. Zonder dit inzicht is het de Regering welhaast onmogelijk een algemeen bevredigende loonpolitiek te voeren. Het huidige indexcijfer voor de kosten van levensonderhoud biedt daarvoor onvoldoende houvast. Uit het komende budgetonderzoek zullen de consumptiegewoonten der betrokken bevolkingsgroepen blijken; prijsstijgingen van het consumptie-pakket" kuonnen dan eventueel opgevangen worden door een redelijke loonsverhoging of door andere financiële maatregelen.

Dit doel moge voor de bevolking reeds voldoende zijn om zich in grote getale op te geven voor medewerking. Het slagen van dit onderzoek is geheel afhankelijk van deze medewerking. Hoe groter het aantal deelnemers des te beter het resultaat zal zijn, gesteld dat de medewerkende gezinnen op de juiste manier hun gegevens verstrekken.

Behalve de in het vooruitzicht gestelde beloningen voor de, op een juiste wijze, medewerkende gezinnen zijn er nog andere belangrijke factoren, die een aansporing kunnen zijn deel te nemen aan dit onderzoek.

Van niet te onderschatten betekenis is het feit, dat deelnemende gezinnen wekelijks op papier geconfronteerd worden met hun inkomsten en uitgaven. Dit leidt in vele gevallen zeker tot een doelmatiger besteding der uitgaven. Immers, alleen al door het feit, dat iedere uitgave verantwoord moet worden in een — door het Departement Sociale en Economische Zaken beschikbaar gesteld — huishoudboekje wordt bereikt, dat iedere ondoelmatige uitgave nog eens de betrokkene onder ogen gesteld wordt. Overigens wordt op het departement slechts de uitgave als zodanig beschouwd en wordt niet in discussie getreden over de doelmatigheid daarvan. Het voorbeeld werd slechts aangehaald vanwege het nuttig effect voor de deelnemende gezinnen zelf.

Nauw verband met dit voorgaande houdt het feit, dat een deelnemend gezin zijn uitgaven zal kunnen vergelijken met de gemiddelde uitgaven van gezinnen uit zijn eigen milieu. Het Departement Sociale en Economische Zaken zal n.l. elk kwartaal cijfers publiceren betreffende uitgaven voor voeding, kleding e.a. van bepaalde bevolkingsgroepen. Door deze gemiddelden te vergelijken met eigen uitgaven voor dezelfde posten kan een gezin haar eigen huishoudelijk beleid toetsen.

Zeer belangrijk voor de deelnemende gezinnen is te weten, dat bij dit budtgetonderzoek zoals gemeld de strengste geheimhouding in acht zal worden genomen ten aanzien van de persoonlijke gegevens der deelnemers.

De huishoudboekjes dragen geen naam, doch een correspondentie-nummer, zodat geen enkele bewerker der gegevens weet aan welk gezin dit boekje toebehoort. De namen der gezinnen zijn slechts bekend aan een enkele ambtenaar, die uiteraard ingevolge zijn ambtseed tot geheimhouding verplicht is. Bij onjuiste invulling der boekjes zal hierover gecorrespondeerd worden, doch uitsluitend door degene, die ambtshalve de naam van de betrokkene moet weten. In bepaalde gevallen zal huisbezoek plaatsvinden door iemand, die slechts op de hoogte is van een bepaalde — de te bespreken — kwestie, zodat ook van deze kant geen privé-aangelegenheden aan de openbaarheid worden prijs gegeven. Het Departement Sociale en Economische Zaken stelt bij dit onderzoek ten enenmale geen enkel belang in persoonlijke zaken, maar probeert slechts door de medewerking van de gezinnen, een inzicht te krijgen in de levensgewoonten van bepaalde bevolkingsgroepen.

Zoals reeds boven werd vermeld zullen slechts bepaalde bevolkingsgroepen in het onderzoek worden betrokken. Deze zijn:

arbeiders bij de oliemaatschappijen, transportarbeiders, industriearbeiders, gouvernementsarbeiders, winkelpersoneel, lagere ambtenaren.

Het ligt in de bedoeling alleen **gezinnen** van bovengenoemde groep te enquêteren, dus alleenstaande personen blijven buiten dit onderzoek.

Aanmeldingsformulieren voor deelneming aan dit budgetonderzoek zijn ingesloten bij deze couranteditie en zijn voorts te verkrijgen bij alle postkantoren, politieposten en politieauto's.

Zoals reeds eerder werd gezegd, bestaat de medewerking der deelnemers uit het opschrijven van alle inkomsten en uitgaven in een huishoudboekje dat wekelijks moet worden toegezonden aan de Afdeling Statistiek van het Departement Sociale en Economische Zaken. Het laat zich gemakkelijk verstaan, dat hiervoor de nodige nauwgezetheid vereist is en bovendien een groot doorzettingsvermogen, aangezien het onderzoek een geheel jaar zal duren.

De Regering heeft daarom juist gemeend de deelneming enigszins aantrekkelijk te moeten maken en niet uitsluitend een beroep te moeten doen op het algemeen — en dus ook persoonlijk — belang dat met dit onderzoek gediend wordt.

De prijzen, welke maandelijks onder de deelnemende gezinnen, die op de juiste manier meewerken, worden verloot, zijn wellicht voldoende bekend, maar zullen nochtans hier worden herhaald:

1e prijs: 10 loten uit de Landsloterij
2e prijs: 5 loten „ „ „
3e prijs: 3 loten „ „ „
4e prijs: 2 loten „ „ „
5e-20e „ 1 lot

Het feit, dat de Regering gedurende dit onderzoek in totaal 432 loten ter waarde van *f* 6.480.— beschikbaar stelt om te worden verloot, pleit voldoende voor het belang van dit onderzoek.

Nogmaals moge dus iedereen uit de in aanmerking komende bevolkingsgroepen aangespoord worden zich op te geven voor dit onderzoek door het invullen van het bij deze courant ingesloten formulier.

Noodkreet van een bewoner van de Mamayaweg

(Buiten verantwoordelijkheid der Red.)

Mijnheer de Redacteur,

Vergun mijn stuk 'n plaats in uw veelgelezen blad. Wie weet of we langs deze weg enig succes kunnen boeken. 't Heeft weer flink geregend en de Mamayaweg is weer 'n modderpoel, vooral 't Zuidelijkste stuk.

Wij hebben allen alvorens de bouwvergunning te kunnen verkrijgen moeten betalen voor het gedeelte van de weg dat voor ons terrein loopt en wel f 625.— voor 'n stuk van 30 meter. En wist u waarvoor? Wel, om de weg te laten asphalteren!

En wist U, mijnheer de Redacteur, dat er mensen in de Mamayaweg wonen die al ± 5 jaren geleden betaald hebben en wier geld dus al die tijd renteloos heeft gelegen bij DOW?

Wist u dat de gehele Mamayaweg ruw geschat nog geen 500 meter lang is?

Wist u dat deze weg gelegen is aan de voet van 'n heuvel, waarvan 't water eerder werd afgevragen voor 't harden van weggedeelten, die wel vlakbij de Mamayaweg liggen maar jammer genoeg niet van de Mamayaweg zijn.

Wist u dat er al verschillende auto's hebben vastgezeten en vandaag zelfs de truck van D.O.W.?

Ach, Mijnheer de Redacteur, als ze de weg met gewoon laten harden van de weg zouden wij voorlopig tevreden zijn, en hebben de bakker, de brievenbesteller, de krantenbezorger e.a. niet meer zo verstoord te kijken als ze bij ons moeten zijn.

U dankend voor de plaatsing,

'n Bewoner van de Mamayaweg.

Bottelier.

Standbeeld voor de Kardinaal

Utrecht. — Vrijwel onmiddellijk na het overlijden van Kardinaal De Jong zijn er stemmen opgegaan om de gedachtenis van deze kerkvorst door de oprichting van een standbeeld levendig te houden. Bereids heeft zich te Utrecht een voorlopig comité gevormd, waarin o.m. zitting hebben: deken van Utrecht, mgr. A. W. G. Wiegerink; plebaan J. v.d. Burg; de heren G. A. J. v.d. Boogaard, secretaris van de Utrechtse KAB; mr. Derks, wethouder van Utrecht; W. A. van Eijkelenborg, secretaris de r.k. middenstandsvereniging; A. M. H. Hunfeld, directeur Ned. Credietbank n.v. Utrecht; F. C. de Pont, voorzitter van de Kath. Werkgeverskring en Paul de Waart, hoofdredacteur van „Het Centrum".

Het comité heeft een rekening geopend bij de Ned. Credietbank te Utrecht.

„Amigoe" verkeersrubriek

Wenst U van richting te veranderen?

Geef dit tijdig te kennen

Elke Bestuurder, die op een (openbare weg van richting wenst te veranderen moet: 1e. tijdig en op duidelijk zichtbare wijze zijn plan tot richtingsverandering kenbaar maken (zodat dus overige weggebruikers kunnen zien wat zijn plan is).

Hoed U voor het valse zonlicht

Wanneer en hoe precies het teken gegeven moet worden schrijft de wet niet voor. De verplichting tot het tijdig geven van een duidelijk zichtbaar teken bestaat echter reeds als de bestuurder van plan is van richting te gaan veranderen; hieruit volgt, dat hij het teken dus steeds zal moeten geven enige tijd voordat hij werkelijk van richting gaat veranderen.

Motorrijtuigen op meer dan drie wielen, waarmee over een (openbare) weg wordt gereden moeten altijd voorzien zijn van een richtingaanwijzer aan de linkerzijde en een richtingaanwijzer aan de rechterzijde, welke richtingaanwijzers goed moeten functionneren als ze in werking worden gesteld en dan in horizontale stand uitspringen en zowel naar voren als naar anderen goed zichtbaar oranjeachtig licht uitstralen.

In plaats van deze richtingaanwijzers mogen ook knipperlichten (clignoteurs) zijn aangebracht; twee aan de voorzijde (één links en één rechts) en twee aan de achterzijde (één links en één rechts). Bij het in werking stellen moeten deze knipperlichten natuurlijk ook goed functionneren; de voorste knipperlichten moeten dan een duidelijk zichtbaar geel of wit knipperlicht uitstralen en de achterste een duidelijk zichtbaar rood-achtig knipperlicht.

Belangrijke Opmerking:

Weest er op bedacht, dat bij felle zonneschijn het vaak zeer moeilijk, zo niet onmogelijk, is om te kunnen zien of een knipperlicht van een auto knippert of niet. Soms geven de gedurig invallende felle zonnestralen de indruk, dat een knipperlicht knippert, terwijl dit in werkelijkheid helemaal niet het geval is; dit kan gebeuren als zonnestralen (rechtstreeks of teruggekaatst) achtereenvolgens uit verschillende richtingen op het glas van het knipperlicht vallen... Daarom: vertrouwt niet te veel op de knipperlichten van Uw en andermans auto en neem in twijfelgevallen liever het schijnbaar zekere voor het onzekere.

Automobilisten kunnen dus voor het geven van een teken tot richtingsverandering gebruik maken van hun richtingaanwijzers of knipperlichten, mits het gegeven teken maar duidelijk zichtbaar is. Bovendien kunnen zij, evenals overige bestuurders, een duidelijk teken geven door het horizontaal buiten hun vervoermiddel uitsteken van hun linkerarm, indien zij linksaf willen slaan. Bestuurders van auto's die een linkse besturing hebben, kunnen moeilijk hun rechterarm naar rechts buiten de auto uitsteken; zij kunnen echter wel met een gebogen linkerarm uit het linkerportierraam boven het dak van hun auto naar rechts wijzen.

Andere bestuurders dan automobilisten kunnen voor richtingsverandering naar rechts een duidelijk teken geven door het horizontaal buiten hun vervoermiddel uitsteken van hun rechterarm.

De doorgang naast zich moet vrijgelaten worden voor:

a. het tegemoetkomende verkeer en
b. het verkeer, dat zich naast hem bevindt of zo dicht achter hem, dat door het veranderen van richting gevaar voor botsing zou ontstaan.

De bestuurder, die van richting wenst te veranderen, moet dus in de eerste plaats letten op tegemoetkomend verkeer en zo dit er is moet hij dit verkeer de gelegenheid geven vrijelijk door te gaan.

Hetzelfde moet hij doen ten opzichte van het onder b. genoemde verkeer. Hiervoor zal een autobestuurder dus goed moeten kijken in zijn achteruitkijkspiegel en eventueel ook even uit zijn voorportierraam aan die zijde waarheen hij van plan is af te slaan.

We zien dus, dat bestuurders, die linksaf of rechtsaf willen slaan, altijd moeten zorgen, dat zij de doorgang naast zich vrij laten voor het op dezelfde weg rijdende verkeer, dat recht door wil gaan.

Verboden

Indien daardoor het overig verkeer wordt gehinderd is het voor bestuurders verboden om op een weg:
1e. te keren ,of
2e. deze weg over te steken teneinde een links gelegen uitrit in te rijden of te gaan of teneinde links te stoppen.

In onze Verkeersrubriek van 10 September j.l. schreven wij reeds: „een bestuurder van een motorrijtuig moet, een bestuurder van een ander vervoermiddel mag, als hij voornemens is op een wegkruising of -splitsing linksaf te slaan, voor-sorteren, mits hij zijn voornemen daartoe tijdig en op duidelijk zichtbare wijze kenbaar heeft gemaakt.

Tot zover deze week. De schrijver van deze rubriek verwacht (en hoopt!) over het ,voorstaande zeker enkele vragen te ontvangen met betrekking tot plaatselijke situaties op ons eiland. Een briefje aan de Redacteur Comité Verkeersrubriek van deze krant is voldoende om Uw vragen beantwoord te krijgen.

En denkt er aan, lezers, wij willen niet links, wij willen niet rechts, maar wij willen rechtuit naar ons gezamenlijk doel:

„Omlaag met het aantal verkeersongelukken!!!!"

FAO nier optimistisch over koffiesituatie

New York. — De Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Staten (F.A.O.) zegt in een rapport over de situatie van het pruduct koffie, dat het mogelijk is, dat de wereldkoffieeconomie in de toekomst weer voor ernstige situaties zal worden geplaatst, tenzij een doeltreffende vorm van internationale samenwerking zal kunnen worden gevonden.

Sedert 1949 zijn de producenten aangespoord door de hoge prijzen, zoveel mogelijk koffie gaan verbouwen. Een overproductie, gevolgd door een krachtige prijsval en financiële debâcles zijn bij voorgaande syclussen de onvermijdelijke slotfase geweest.

Tegen de zomer van 1954 lagen de Amerikaanse kleinhandelsprijzen 400 procent boven het gemiddelde van 1934'38 en de groothandelsprijzen 800 procent. Het koffieverbruik in Amerika en, in mindere mate, ook in Europa liep echter terug. In de eerste helft van 1955 waren de prijzen 32 pct. lager dan het hoogst genoteerde peil vorig jaar. Er zijn nu weer enorme voorraden aangelegd.

De prijzen van 1955 zijn bovendien nog zeer attractief en stimuleren de aanplant, zodat de productie sterk zal toenemen.

Ultimatum:

„Zwemmen of naar huis komen"

En Bill zwom het kanaal over

De 34-jarige Engelsman Bill Pickering is er in geslaagd Het Kanaal over te zwemmen. Pickering startte Vrijdagavond om 8.36 uur bij Dover in de St Margarets baai en kwam Zaterdagmorgen om 9.42 uur te Calais aan. Hoewel er een frisse Noordenwind stond, was de zee kalm.

Tegen het advies van zijn schipper in was Pickering, afkomstig van Bloxwich (Staffordshire), aan de tocht begonnen. Hij had reeds een maand gewacht op gunstige weersomstandigheden en hoewel deze ook Vrijdagavond nog als „ongunstig" werden aangegeven, besloot hij de tocht toch maar te wagen „om zijn stadgenoten waar voor hun geld te geven", zoals hij het zelf uitdrukte. Deze hadden namelijk het geld bijeengebracht voor de onkosten van de Kanaalzwemmer, maar ongeduldig door het lange uitstel hadden zij een ultimatum gezonden: „Zwemmen of........ naar huis komen!"

— Het Nederlands Centraal Bureau voor de Statistiek maakte de voorlopige uitkomsten bekend van de omvang van de Nederlandse veestapel in Mei 1955. Daaruit blijkt dat t.o.v. Mei 1954 het aantal varkens aanzienlijk is toegenomen. Er werd een record bereikt, terwijl het aantal runderen, paarden, schapen, hoenders en eenden terugliep.

Bankwerker-Bassist

(Van een medewerker in Nederland)

Hendrik Toonk uit Arnhem heeft de overall verruild voor het zeer gedistingeerde rokcostuum. In de overall diende hij jarenlang de materie, in het rokcostuum zal hij voortaan de onstoffelijke Muze dienen. Hendrik Toonk zal n.l. niet langer bankwerker zijn bij de Algemene Kunstzijde Unie te Arnhem, wat hij dertien jaren lang is geweest. Van nu af zal hij in Overijssel op de concertpodia verschijnen met zijn prachtige Italiaanse bas, want hij is benoemd tot bassist bij het Overijssels Philharmonisch Orkest, dat juist onlangs volledig beroepsorkest geworden is.

De heer Toonk ziet met deze benoeming een hartewens vervuld, want muziek is altijd zijn lust en zijn leven geweest, hoewel noch zijn ouders, noch zijn drie broers en zijn zuster aan muziek deden. Als jongeman leerde hij viool en cello. Later speelde hij in Enschede en Wageningen in een bioscoop-strijkje en weer later, toen hij al bankwerker op de AKU was, ging hij bas studeren bij Albert Spruijt, eerste bassist van het Gelders Orkest. Al zijn vrije uren waren voor de muziek. Een tijdlang speelde hij in het Arnhemse amateurs-symphonie-orkest de Nova, dat door Leo Pappenheim op verrassend niveau is gebracht. In het orkest van de AKU-fabriek in de Kleefse Waard speelde hij viool en saxofoon. Hij beschouwde dat allemaal als middelen om de noodzakelijke routine en ervaring in het ensemblespel te verkrijgen, die hij hard zou nodig hebben, als hij eens beroepsmusicus zou worden. Jarenlang heeft Hendrik Toonk er voor gezorgd, dat hij klaar zou zijn op het moment. In Januari zag hij in een van de kranten een oproep van het Overijssels Philharmonisch Orkest. Hij solliciteerde. Dag na dag keek hij vergeefs uit naar „de" brief, maar de maanden gingen voorbij zonder dat zijn wens werd vervuld. Hij meende reeds, dat zijn kans wel verkeken zou zijn, tot eindelijk de uitnodiging kwam, om in Enschede te komen proefspelen en daarbij tevens een muziektheoretisch examentje te ondergaan. Hendrik Toonk heeft het er goed afgebracht en is de enige van zijn mede-candidaten voorbijgestreefd. Op 26 Augustus volgde zijn benoeming tot bassist.

De heer Toonk zit op het ogenblik al hoog en breed in Twenthe bij een familie in Oldenzaal en hij zal daar blijven, tot hij zijn vrouw — het echtpaar is kinderloos — binnenkort naar Enschede kan laten overkomen. Binnenkort, inderdaad, en kijk, dat mag nu gerust eens met lof in de krant: als het Overijssels Orkest musici aantrekt, biedt het hun tevens een woning.

De heer Toonk, die op 7 September 1901 in Oldenzaal werd geboren, werd dus onlangs 54 jaar. Nog niet te laat voor een nieuwe carrière.

Hendrik Toonk

Lochness monster?

Draken jacht in Italie

Rome. — Een serpentachtig monster met een kop als een hazewindhond en met vurige strepen op zijn rug te vangen is geen sinecure en daarom is het gehele district van verscheidene dorpen rondom Castel San Giorgo in Italië op jacht. Om de jachtlust te verhogen is een beloning van meer dan tien duizend gulden uitgeloofd voor hem of haar die het monster dood of levend inlevert. Voor de eerste berichten dat een Italiaans Lochness-monster in de heuvels gezien was, werden de schouders opgehaald. Maar nadat steeds meer mensen het monster of zijn sporen hadden gezien en de burgemeester van Castel San Giorgo nu officiële jachtexpedities bekend gemaakt heeft mitsgaders journalisten en een televisie-bemanning arriveren om de vangst wereldkundig te maken, is het geen wonder dat iedereen hier in de buurt in opgewonden stemming verkeert.

Tien meter lang

De beschrijvingen van deze [illegible] draak beginnen intussen wel wat o[illegible] te slaan. De eerste persoon, die [illegible] monster gezien heeft, zei dat het er u[illegible]zag als een grote slang met een abno[illegible]maal grote kop en met een totale li[illegible]chaamslengte van een meter of tien. Werd er aanvankelijk alleen een bruine kleur bijgedaan, latere [illegible] voegden er vurige strepen [illegible] geluiden, een vreemde [illegible] en grote oren aan toe.

Maar de autoriteiten zeggen, dat iets minder alledaags als een slang van grote lengte best kan bestaan. Een grote jachtpartij, die al eerder was vastgesteld, moest wegens het slechte weer worden afgeblazen. Maar een paar dappere jagers zijn er in het nachtelijk duister toch op uitgetrokken en tegen het vallen van de avond kwamen zij terug met het alarmerende nieuws, dat de honden de reuk van het monster te pakken hadden gekregen en dat zij zelf een zig-zag-indruk in het gras hadden gezien. Helaas ging het spoor van het monster verloren in diepe, rotsachtige ravijnen, waar de honden niet volgen konden, zeiden de jagers.

Aan de rand van een ravijn hing een sterke zwavelgeur, verklaarde een der jagers.

Intussen heeft de burgemeester bekend gemaakt, dat een zekere Ciro Lanzetta een Italiaans emigrant, die onlangs uit Venezuela is overgekomen, twee millioen lire heeft uitgeloofd voor hem of haar die het serpent dood of levend vangt. De heer Lanzetta heeft gezegd dat hij doodnieuwsgierig is het monster te zien voor hij naar Venezuela terugkeert.

Grondwetsherziening in de V.S.?

Regeringshulp aan Godsdienstige instellingen

Amerikaanse katholieken hebben ernstige grieven

Op 17 September was het 168 jaar geleden, dat de Amerikaanse grondwet werd getekend. Dit jaar nu is op deze dag een Senaats-subcommissie voor Constitutionele Rechten, waarvan Senator F. Hennings voorzitter is, een uitgebreid onderzoek begonnen naar de juiste interpretatie van zekere bepalingen van de grondwet. Vertegenwoordigers van verscheidene Amerikaanse bevolkingsgroepen, leraren, zakenlieden, advocaten, negers, geestelijken, journalisten, boeren, etc. krijgen de gelegenheid om hun eventuele klachten over onjuiste interpretaties van de grondwet aan de commissie voor te leggen. De verschillende standpunten zullen dan worden onderzocht, en indien nodig zal het Congres maatregelen nemen om de grondwet te verduidelijken of aan te vullen.

Het eerste lid van artikel 1

Het was de Opperrechter Earl Warren, die dit voorjaar in een redevoering wees op de „slijtage" in de handhaving van de grondwettelijke rechten en op de onvolledigheden in de formulering van de grondwet. Warren verklaarde dat het de traditionele functie van het parlement is om naar grieven te luisteren en onjuistheden te herstellen. „Het idee om te luisteren naar petities van burgers", zei onlangs een adviseur van de subcommissie, „ontspringt aan de wortels van de parlementaire traditie waaruit onze constitutionele rechten zich ontwikkelden."

En zo zullen de Amerikaanse burgers dus in de komende maanden met hun grieven naar voren kunnen treden. Op 3 October zullen de verhoren beginnen.

Voor de Amerikaanse Katholieken is deze gebeurtenis natuurlijk van bijzonder belang. Het was immers vanzelfsprekend dat vrijheid van godsdienst een van de hoeksteenen van de nieuwe Amerikaanse republiek van 1787 was. Het allereerste artikel van de grondwet luidt reeds: Het congres zal geen wet maken aangaande de instelling van een godsdienst of het verbod van de vrije uitvoering daarvan. De subcommissie heeft nu o.m. over dit artikel een vragenlijst toegezonden aan alle mogelijke instanties. Men vindt op de lijst b.v. de vraag: Beken aangaande de instelling van schouwt u de zin: „zal geen wet maken aangaande de instelling van een godsdienst," als een verbod van enige directe of indirecte regeringshulp aan kerken of religieuze secten? Of leest u uit dezelfde zin, dat het de regering verboden zou zijn de voorkeur te schenken aan enige bepaalde kerk of religieuze secte, hoewel het zou toegestaan zijn regeringshulp te verlenen aan de godsdienst in het algemeen of aan de verschillende kerken en secten? De inhoud van de vijfde vraag op deze bepaalde lijst luidt: Hebt u enige belangrijke gebeurtenissen waargenomen in recente jaren waarbij de rechten, uitgedrukt in de genoemde bepaling, werden ontkend?

dat, wanneer de antwoorden op deze vragen binnen zijn en de subcommissie in october deze kwestie onderhanden gaat nemen, de gemoederen weer in lichter laaie zullen geraken. De grote grieven van de Amerikaanse katholieken betreffende de onrechtvaardige behandeling t.a.v. subsidies voor Katholieke scholen, het vervoer van schoolkinderen in schoolbussen, de niet-gods-dienstige leerboeken of de medische verzorging, zullen weer naar voren gebracht worden.

Tengevolge van de onduidelijke formulering van de grondwet interpreteert ieder het eerste deel van het eerste grondwetartikel naar eigen goeddunken, met het gevolg dat op dit ogenblik zelfs het Congres niet precies weet wat voor soort „hulp aan godsdienst" door de federale of staatsregeringen als wettig of onwettig kan uitgelegd worden. Het is voor de Amerikaanse katholieken daarom van het hoogste belang dat deze zin in de grondwet opgehelderd en zeer duidelijk bepaald en omlijnd wordt. Daarna echter zullen de wetgevers de opinie en het advies van de subcommissie moeten steunen om dit deel van de grondwet te veranderen in de gewenste zin. Dit zal echter verwikkeling brengen.

De meningen staan, wat dit ene onderdeel van het eerste grondwetsartikel betreft, diametraal tegenover elkaar. Het oppergerechtshof bepaalde, n.a.v. twee gevallen in 1947 en 1948, dat de zin: „Het Congres zal geen wet maken aangaande de instelling van een godsdienst" betekende, dat geen regeringshulp in enigerlei vorm aan de godsdienst of aan godsdienstige instellingen kan worden gegeven. Maar met deze uitspraak negeerden de rechters de enorme feiten uit de hele Amerikaanse geschiedenis heen voortdurend regeringshulp voor godsdienstige doeleinden is verleend. Geen rechter echter repte over het feit dat de regering tot op dit ogenblik gebruik maakt van geestelijken die met een gebed de zitting van Huis en Senaat openen, of over geestelijken die voor de diensten betaald worden uit de federale schatkist. Bovendien ontvangen geestelijken financiële vergoeding van de federale regering voor de verzorging van de godsdienstige belangen der militairen. Er zijn heel wat meer van zulke feiten aan te wijzen, en het lijdt geen twijfel dat de Amerikaanse katholieken, uitgaande van dergelijke feiten en tegenstelde interpretaties van de grondwet, hun argumenten krachtig naar voren zullen brengen.

Helaas is het een kwestie die in Amerika niet zonder emotionaliteit behandeld schijnt te kunnen worden. Hetgeen de enige reden is waarom gevreesd wordt dat juist in de interpretatie van het eerste deel van het eerste deel van het eerste grondwetsartikel voorlopig gen eenstemmigheid bereikt kan worden. De emotie is blind voor de logica, en dit feit heeft de Amerikaanse katholieken de strijd voor een rechtvaardige zaak al vaak doen verliezen....

Prijs. — De drieduizend gaslantaarns, die Parijs nog telt, zullen tegen 1956 door lantarens met luorlicht worden vervangen.

I.C.A.O.-conferentie bereikt belangrijk resultaat

's-Gravenhage. — Nadat over de conferentie van de I.C.A.O. in de loop der laatste dagen berichten hadden gecirculeerd, dat er blijkbaar onoverkomelijke tegenstellingen waren gerezen over sommige kwesties, aanvaardde de conferentie dezer dagen een besluit over het belangrijkste punt.

Hierbij werd een geamendeerd voorstel van de Verenigde Staten aanvaard om

1) de aansprakelijkheidslimiet te verhogen van 125.000 goudfranken, zijnde circa Nf. 31.000, tot 250.000 goudfranken;

2) deze limiet geen belemmering te doen zijn voor het hof om gerechtskosten e.d., die door de schadegerechtigde zijn gemaakt, toe te kennen in overeenstemming met de wet van het hof, dat de civiele zaak in behandeling heeft;

3) dat het inder sub 2 niet zal gelden, wanneer binnen een halfjaar na het ongeluk door de luchtvervoerder een schriftelijk aanbod is gedaan om een schadebedrag te betalen, dat niet minder zal zijn dan het bedrag, dat uiteindelijk (zonder inbegrip van de gerechtskosten) door het gerecht zal worden toegekend.

Het voorstel werd aangenomen met 24 stemmen voor, 14 tegen, 3 onthoudingen en 3 afwezige delegaties.

Onder de voorstemmers waren Brazilië, Costa Rica, Nederland, de Verenigde Staten en El Salvador. Tegen stemden o.a. Argentinië, Colombia, Mexico, Venezuela en Rusland.

Waarnemers zijn van oordeel, dat met dit resultaat voor ogen men kan zeggen, dat deze I.C.A.O.-conferentie geslaagd is.

Amerika gaat meer Europese goederen kopen

Washington. — De Amerikaanse minister van Landbouw, Ezra T. Benson heeft op een persconferentie naar aanleiding van zijn Westeuropese reis, waarbij hij ook Nederland bezocht, verklaard, dat West-Europa grotere hoeveelheden Amerikaanse landbouwproducten zou gaan invoeren — voor al katoen, tarwe en vruchten — als een gevolg van de tendenz naar het verminderen van handelsbelemmeringen, hetgeen in komende jaren steeds meer zijn invloed zal doen gelden.

Terzelfdertijd, zo voerde de minister aan, zou Amerika meer Europese goederen gaan kopen teneinde die landen voldoende dollars te bezorgen om hun aankopen in Amerika te financieren.

Dreigende opeenhoping in Indonesische havens

Van de zijde van het hoofdkantoor van de dienst voor in- en uitvoerrechten en accijnzen in Indonesië werd medegedeeld, dat zich in de loodsen in Tandjong Priok thans een zo grote hoeveelheid importgoederen bevindt, dat, indien geen maatregelen worden genomen. een soortgelijke opeenhoping zal ontstaan, als zich in 1951 heeft voorgedaan.

De hoeveelheid goederen is zo groot geworden, dat de loodsen aan de oceaanhaven te klein zijn geworden en de loodsen van de nieuwe haven voor kustvaartuigen in gebruik genomen moesten worden. Deze zijn echter niet geschikt voor de opslag van goederen. Deze week worden besluiten verwacht om deze toestand te voorzien.

De opheffing is voornamelijk ontstaan door de pogingen van de importeurs om hun bestellingen versneld binnen te krijgen vóór 15 september, de datum waarop de nieuwe extra heffing op de import van kracht zou worden. Deze nieuwe heffing is inmiddels opgeheven, doch door het ontbreken van overgangs bepalingen te dien aanzien moet de inklaring van de nu aanwezige goederen nog volgens de oude voorschriften geschieden.

Deze dreiging van een opeenhoping doet zich ook voor in andere havens, zoals Belawan, Palembang, Semarang, Surabaja en Makassar.

„Kumbu", nieuwe gedichtenbundel van Pierre Laufer

Dichter zingt over zijn land in verzen van klare schoonheid

„Corsou di nos!"

Wij zijn ons immer bewust geweest van de moeilijkheden welke men ondervindt, wanneer men 'n literatuurwerk moet beoordelen, dat geschreven is in een andere taal als die welke men zelf van kindsbeen af gesproken heeft. De groten van de Académie Française, de Italiaanse naoorlogse avant-garde, of de dichters van de Latijns Amerikaanse hemisphere mogen in hun bundels en in de tijdschriften waar zij te gast zijn nog zo indringend tot ons spreken, immer blijft tussen hen en ons een bepaalde afstand, immer ontgaat ons iets van juist dat kleine fragment, waarin zij heel hun ziel openleggen.

's Mensen moedertaal is iets van zijn vlees en bloed. Maar de aangeleerde taal blijft altoos de warmte, de zeggingskracht en de mogelijkheid tot betekenisvolle intonatie missen, die nodig zijn om er de dingen mede te zeggen zoals die in een mens leven. De aangeleerde taal behoudt altijd iets stroefs, hoe goed men zich daar ook meester van heeft gemaakt en zij schiet te kort wanneer men de bijzondere zaken er op een bijzondere wijze mee wil uitdrukken.

Wij hebben Pierre Laufer's "Kumbu" *) gelezen en "bestudeerd", en — laten wij het gerust bekennen: vertaald! En daarbij hebben wij eigenaardige ondervindingen opgedaan.

Op de eerste plaats is het ons hierbij duidelijk geworden, dat eigenlijk niet een van onze Curaçaose medelezers Laufer geheel en al kon volgen, niet omdat zijn gedachten te verheven waren of te volksvreemd, maar omdat deze in woorden en uitdrukkingen verhuld waren, die voor deze lezers volkomen onbekend waren.

Laufer put — zeer terecht — uit de woordenschat die het zuiverst en het minst door vreemde smetten aangetast, bewaard wordt in de knoekoe. Het moge dan al zijn, dat het papiamentu in de stad en haar directe omgeving bewonderenswaardig stand houdt ondanks de insluipselen van het nederlands, het engels en het spaans, oude gevestigde cultuurtalen die op onze eilanden zeer veel gesproken worden, dat neemt toch niet weg, dat gemakzucht velen naar het barbarisme doet grijpen en het goede papiamentse woord geheel vergeten. Dit is dan oorzaak, dat de dichters, die putten uit de zuivere bronnen van de taal, door velen niet geheel en al meer begrepen worden.

Dat dit bij Laufer, wiens poetisch werk dicht bij het volk staat, het geval is, bewijst dus, dat zijn gedichten behalve een artistieke ook een zeer speciale algemeen culturele betekenis hebben. Zij vormen namelijk een schrijn, waarin het onbesmette zuivere papiamentse woord bewaard wordt. En zij zijn tegelijk een waarschuwing voor hen, die het eigen karakter van de taal geweld aandoen door de goede papaimentse uitdrukking al te gemakkelijk aan het barbarisme op te offeren.

Een andere gedachte, die ons bij het lezen dezer gedichten bezig hield, was, dat de papiamentse dichter en dus ook Laufer, helaas slechts tot een zeer beperkt auditorium spreekt, omdat het taalgebied nu eenmaal niet verder reikt dan de drie Benedenwindse eilanden, die in totaal nog geen 200.000 inwoners tellen. Men mag daar niet te licht over denken. Reeds in een land als Nederland, dat wanneer men Vlaanderen mederekent toch altijd nog een taalgebied van 16 millioen zielen heeft, hoort men herhaaldelijk dit bezwaar uiten. Hoeveel te meer geldt dit dus voor onze eilanden, waarvan de bevolking bovendien nog van een zeer heterogene samenstelling is.

De stem van de dichter mag niet die eens roepende in de woestijn zijn. zijn lied mag niet verdorren op de vergeelde bladen van de antiquarische bundel of tussen de folio's van het cultureelhistorisch archief. Want de dichter zong het, opdat het weerklank zou vinden en ontelbare malen herzongen zou worden. En dit is het ook: de dichter heeft aanmoediging nodig. Want hij moge nog zo begenadigd zijn, hij is en blijft een mens, die het luchtledige haat, omdat in het luchtledige nu eenmaal iedere resonans onmogelijk is en het leven zelf er verstikt.

De vraag is nu maar of de papiamentse dichters door hun zeer beperkt taalgebied niet te zeer in hun bewegingen gehinderd zullen worden. Men kan natuurlijk wel tegenwerpen, dat de ware kunstenaar blijft scheppen, ook al is hij alleen op de wereld, doch dit is dan minstens een theoretische opwerping. Want wat zal de dichter van zich zelf uitzingen, wanneer er niemand is die naar hem luistert of door zijn lied wordt ontroerd?

PIERRE A. LAUFER

Wij hebben ons wel eens afgevraagd hoevelen buiten de Antillen, en speciaal in Nederland en Suriname, in staat zijn papiamentu te lezen en te begrijpen. Hoe kan de dichter dezer eilanden ook tot de Rijksgenoten overzee spreken? Het is een probleem op zich en niet zulk een eenvoudige probleem.

* * *

Komen wij thans tot Laufer's bundel "Kumbu" zelf, die men het best zou kunnen karakteriseren met het eerste couplet van het gedicht: "Mi Tera", dat als volgt luidt:

E pida tera 'ki
Ku Dios den su kapricho
A laga spreit fo'i den laman,
Ta di mi.

("Dit stukje land,
"dat God in Zijn gril
"uit de zee heeft laten spruiten,
"is van mij.")

"Corsou di nos", en dat geliefde Corsou in heel zijn wezen en al zijn uitingsvormen, vormt het onderwerp van Laufer's verzen, of deze nu zuiver lyrisch, dan wel van een epische inslag zijn. In iedere regel staat dit Corsou tastbaar vóór ons, of het nu zij in de klacht van een slaaf ("Keho di Katibu"), de tamboerdans ("Balia Bari"), de dronkaard ("Burache"), of vrouw van de straat ("Muhe di Kaja"). In ieder vers spreekt, zingt, treurt of klaagt Laufer over zijn "dusji tera", dat hij met een profetische blik onder de naties ziet opstaan als "de ster van onze toekomst".

Dit maakt deze bundel tot een sterk gebonden eenheid, waarin de dichter tot en met de laatste regel van het laatste vers, zij het met een steeds wisselende, doch toch overwegend weemoedige gemoedsgesteltenis, blijft zingen over zijn land, dat hij liefheeft in de luchten die het overkoepelen, de zee die het omspoelt, en de zwarte ogen van het meisje, die droef staan om een leed dat hij niet kent.

"Kumbu" (Afrikaanse uitdrukking voor geheimzinnig licht aan de horizon) bevat enkele felle nationalistische verzen, strijdliederen bijna, vol verwijten aan de schaamtelozen, die dit eiland bewoonden zonder het lief te hebben. Toch klinkt in deze verzen de liefde tot het land meer door dan de haat tegen hen, die het bedreigden.

Die bezorgdheid om Curaçao's toekomst spreekt wel heel duidelijk uit "Quo vadis?"

Mi Corsou, mi dusji tera
Te na unda bo ta bai?
Kuantu ainda mester spera
Pa tur flornan kab'e kai?

("Mijn Curaçao, mijn lief land
"Waar ga je heen?
"Hoe lang nog moet men wachten
"Tot alle bloemen afgevallen zijn?)

Laufer munt uit door een conciese sfeertekening en een argeloze wijze van uitzeggen van wat hem ontroert. Een voorbeeld daarvan is "Wowo pretu" (Zwarte ogen), waarvan de regels nauwelijks meer dan woorden zijn.

Bisa mi algu
Negra.
No tin nodi
Pa bo keda fiha tristu
Ku bo wowo
Grandi
Limpi
Hundu
Pretu.

Papia negra.
Desborda horkan
Ku ta drumi
Skumando
Den bo wowo
Tristu
Grandi
Hundu
Pretu.

("Zeg mij iets,
zwartje.
Het is niet nodig
om droevig te blijven kijken
met je ogen
groot
schoon
diep
zwart.

Spreek, zwartje.
Ontketen de orkaan
die slaapt
schuimend
in je ogen
droevig
groot
diep
zwart.")

Wij mogen wel zeggen, dat van de thans levende Curaçaose dichters Laufer de zuiverste zanger is en het meest op de volksziel afgestemd. Wanneer hij ook in de toekomst van zijn land blijft zingen, zoals hij dit in "Kumbu" deed, dan zal dit zijn werk ontegenzeggelijk in breedte en diepte doen winnen. Want dit eiland bergt in zijn tropische schoonheid en de levensdrift der mensen die het bewonen voldoende rijkdommen voor de zanger wiens ontvankelijk gemoed beroerd is door de vinger der eeuwigheid.

A.G.J.

*) Pierre A. Laufer: „Kumbu", Uitg. C.C.C.

CALTEX-Nederland bestaat vijftig jaar

Van bedrijfje met vier man personeel tot miljoenenconcern

(Van onze Haagse correspondent)

De Caltex Petroleum Maatschappij (Nederland) N.V. viert deze maand haar vijftigjarig bestaan. In deze vijftig jaar is de maatschappij uitgegroeid van een bedrijfje, waarvan de grootste afnemer in Nederland de Haagse gasfabriek was, tot het huidige miljoenenconcern. De maatschappij werd 29 september 1905 opgericht onder de naam Continental Petroleum Company, met als zetel de stad Antwerpen. Van deze stad werd aan Nederlandse afnemers geleverd. Het duurde tot 1911, voor de maatschappij er toe over ging, een eigen kantoor in Rotterdam te stichten. Een eenvoudig kantoortje werd ingericht, waar werk was voor vier mensen. Wel een verschil met de huidige situatie, nu Caltex ruim 1700 man in dienst heeft.

Tot 1928 bleef Caltex in Rotterdam gevestigd. Wel waren reeds enkele meer en grotere panden in gebruik genomen, maar het gemis aan een groot hoofdkantoor deed zich blijvend gevoelen. Dit hoofdkantoor werd gevonden in Den Haag in de 2e Adelheidstraat. In dit jaar kwam de Continental Petroleum Company, zoals de Caltex toen nog steeds heette, geheel los van België te staan. De Maatschappij groeide voorspoedig. Toen kwam de tweede wereldoorlog en daarmee de teruggang van het bedrijf. Opslagplaatsen werden door brand vernield, het hoofdkantoor in het Bezuidenhout werd gebombardeerd, depots werden zwaar beschadigd. Na de oorlog, toen de maatschappij reeds enkele jaren onder de naam The Texas Company werkte, werden de zaken weer energiek aangepakt. 1 januari 1947 ontstond de nieuwe naam, samengesteld uit enkele letters van de moedermaatschappijen, n.l. de Standard Oil Company of California en The Texas Company. In totaal was de nieuwe maatschappij in 67 landen buiten Amerika gevestigd. Een eigen moderne raffinaderij in Nederland werd opgericht. In mei 1950 werd de Caltex-raffinaderij in Pernis geopend. Mogelijkheden tot de export van petroleum werden hierdoor geopend.

De Caltex-maatschappijen in Nederland bestaan thans uit de Caltex Petroleum Maatschappij (Nederland) N.V., die de verkooporganisatie, de inkooporganisatie en de raffinaderij omvat, de N.V. Caltex Pacific Petroleum Maatschappij en de N.V. Nederlandse Pacific Tankvaart Maatschappij.

Van welk belang voor de Nederlandse industrie de jubilerende maatschappij is, wordt duidelijk als men weet, dat in de raffinaderij een bedrag van meer dan 110 miljoen gulden is geïnvesteerd. Nieuwe installaties, die hier binnenkort zullen worden aangebracht, vergen nogmaals een uitgave van 30 miljoen gulden. Aan orders op de Nederlandse markt werden in de jaren 1951 tot en met 1954 een bedrag van 90 miljoen gulden besteed. De vloot van de maatschappij kostte in deze zelfde periode bijna 16 miljoen gulden. Naast al deze enorme uitgaven heeft de Caltex thans nog een order geplaatst bij Wilton-Fijenoord voor de bouw van een tanker van 32.500 ton.

Parkeren op dak van Duitse warenhuizen

Keulen. — Een der Westduitse warenhuisondernemingen heeft een initiatief genomen om het steeds nijpender parkeerprobleem in de grote steden te helpen oplossen. Zij zal nog dit jaar beginnen met het inrichten van parkeerplaatsen op het dak van drie van haar warenhuizen in Aken, Kassel en Lüdenscheid.

Op elk der gebouwen zal plaats zijn voor tachtig auto's. Terwijl in Kassel en Lüdenscheid geen andere mogelijkheid bestaat dan de wagens per lift omhoog te brengen, zal men in Aken een oprit dwars door het gebouw maken. In Keulen en Dusseldorp zal dezelfde onderneming haar warenhuizen uitbreiden en de vier hoogste etages van de uitbreiding als garage inrichten. Het ligt in de bedoeling de parkeerplaatsen uitsluitend voor bezoekers van de warenhuizen beschikbaar te stellen.

Op de 65ste Internationale Jaarbeurs die van 6 tot 15 September te Utrecht werd gehouden, zijn producten uit ... landen geëxposeerd.

TOM POES en de Doffe Doffer

344. — Het zal de oplettende lezertjes duidelijk geworden zijn, dat heer Bommel een dieptepunt in zijn veelbewogen bestaan doormaakte. Nog zelden was hij als heer zozeer miskend en zozeer in het openbaar voor lelijkerd gezet. Het lijkt mij dan ook het beste om aan de volgende uren stilzwijgend voorbij te gaan. Heer Ollie en Tom Poes zaten in de cel, in afwachting van een verhoor inzake de inbraak bij de Markies de Cantecler — laat dit genoeg zijn.

Commissaris Bulle Bas, die het onderzoek persoonlijk in handen had genomen, vond het een twijfelachtige zaak. De scherpe politieambtenaar schudde al direct het hoofd en mompelde: „Ik geef toe, dat die Bommel een moeilijke klant is — heb al heel wat zaakjes met hem gehad. Maar deze inbraak ligt niet in zijn lijn. Hier moet een fout gemaakt zijn".

Daarop trok hij driftig aan het werk en het moet gezegd worden, dat hij in de middag alles rond had. Daarop ontbood hij de markies en liet ook de gevangenen voorgeleiden.

„Mijne heren, de zaak is opgehelderd", sprak hij kort. „Het spijt mij te moeten constateren, dat de heren Bommel en Poes niets gevangen hebben gezeten. We hebben namelijk in de ... de vingerafdrukken van een zekere Hieper aangetroffen en op de revolver en de lantaren de afdrukken van een zekere Super ... beruchte misdadigers, die voortvluchtig zijn. Hm! U kunt gaan."

De markies stond op en wendde zich minzaam tot heer Ollie, die als een gebroken heer had toegeluisterd.

„Parbleu!" sprak hij, „wie had dat kunnen denken. Het doet mij genoegen, dat die verdenking zo vlug afgewenteld is, eh..... Bommel! Knap werk van onze politie! Maar a propos, het lijkt me beter, dat ge voorlopig mijn terrein niet betreedt, vriend! Ge kent het spreekwoord: Men noemt geen koe bont of er is een vlekje. En mejuffrouw mijn nicht is nog jong".

Krijgt de democratie een kans in Argentinie?

New York. — Verschillende Amerikaanse bladen achtten de mogelijkheid gering, dat spoedig in Argentinië de democratie zal worden gevestigd. De „Washington Post" betwijfelt, of het nieuwe bewind voorshands in werkelijk leiderschap zal kunnen voorzien. Ook acht het blad het te vroeg om te zeggen, of dit nieuwe regiem bereid zal zijn de vrijheden, die Perón aan het Argentijnse volk ontnomen heeft, te herstellen.

Het antwoord op deze vragen, aldus het blad, ligt besloten in de houding, die generaal Leonardi en zijn kameraden in de komende weken zal aannemen ten aanzien van de vrijlating der duizenden politieke gevangenen, het uitschrijven van vrije verkiezingen, het waarborgen van vrije meningsuiting in en buiten het Congres en de teruggave van het weleer grote dagblad „La Prensa" aan zijn rechtmatige eigenaars.

De „Boston Globe" schreef, dat Argentinië nu een periode van rechtstreeks militair bewind tegemoet gaat. Hoelang deze zal duren, kan op het men niet verwachten, dat het werk van ogenblik niemand voorzien.

Volgens de „Boston Traveler" kan een tiental jaren eensklaps ongedaan wordt gemaakt. Het zou wel twee jaar kunnen vergen om het puin op te ruimen, alvorens met constructieve arbeid kan worden begonnen.

Israeliërs doen aanval op Egyptische post

Caïro. — Israeliërs hebben gisteren een aanval gedaan op een Egyptische post in het gebied van El Auja, aldus is in officiële Egyptische kringen medegedeeld. Volgens een woordvoerder van het Egyptische ministerie van oorlog beschouwt Egypte dit jongste incident als „hoogst ernstig". De hoofdwaarnemer der Verenigde Naties in Palestina, generaal-majoor Burns, heeft als gevolg van het incident zijn voorgenomen vertrek uit Palestina naar Caïro uitgesteld en bij het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken geprotesteerd. Volgens een woordvoerder van dit ministerie is aan generaal Burns de verzekering gegeven dat Israël zijn strijdkrachten in de zône onmiddellijk zal terugtrekken, zodra ook Egypte zijn strijdkrachten, die illegaal in de zône gelegerd zijn, terugtrekt. Van Egyptische zijde wordt vernomen, dat bij de aanval een Egyptische officier en drie soldaten ernstig werden gewond.

Bonn. — De Westduitse regering verwacht voor het lopende jaar een toeneming van het maatschappelijk product van 10%. Voor het hele jaar wordt een gemiddelde toeneming van de industrie productie verwacht van 14 a 15%.

De drooglegging van de Zuiderzee

„Markerwaard" komt thans het eerst aan de beurt

's-Gravenhage. — Uit de begroting van het departement van waterstaat blijkt, dat de drooglegging van de Zuiderzee gestadig vordert. Zoals bekend, is men thans sinds enige jaren bezig met de bedijking van Oost-Flevoland, dat is het gebied tegenover Harderwijk. Men verwacht, dat de bedijking in 1956 kan zijn gesloten en met de bemaling door drie, thans in aanbouw zijnde, electrische gemalen van grote capaciteit kan worden begonnen.

Het voornemen van de Nederlandse regering is na voltooiing van Oost-Flevoland niet te beginnen met het aansluitend complex van Zuidelijk Flevoland (ten Noorden van de provincie Utrecht), maar „Markerwaard" te laten voorgaan. Dit is het gebied ten Oosten van Noord-Holland. Hiervoor is op de nieuwe begroting Nf 2,5 millioen voor voorbereiding uitgetrokken.

Minister Algera zet uiteen, dat door de aanleg van Markerwaard een directe verbinding wordt tot stand gebracht tussen Amsterdam en de in aanbouw zijnde hoofdstad van alle vier IJselmeerpolders: Lelystad, thans nog slechts in embryo op een kunstmatig eiland aanwezig met enkele honderden inwoners, doch reeds met school e.d. Ook biedt de eerdere aanleg van Markerwaard technische voordelen, waardoor mede de aanleg van de resterende dijken aanmerkelijk goedkoper zal worden.

KLM ook naar New Delhi

's Gravenhage. — Met ingang van 2 October aanstaande, de datum waarop de Winterdienstregeling ingaat, zal de K.L.M. op één van haar diensten naar het Verre Oosten Nieuw Delhi, de hoofdstad van India, éénmaal per week opnemen. Daarnaast zal de K.L.M. twee diensten per week blijven onderhouden op de Indische havenstad Calcutta. Voorts zijn de commerciële landingsrechten te Manila uitgebreid van twee tot drie diensten per week.

Amerika neutraal inzake kwestie Nieuw Guinea

New York. — Een zegsman van de Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties deelde mede, dat de Verenigde Staten zich van stemming onthouden als de vraag aan de orde komt of de Indonesische eis ten aanzien van Nieuw Guinea op de agenda van de Algemene Vergadering zal moeten worden geplaatst. Hij voegde er aan toe, dat als beide betrokken partijen over deze kwestie tot overeenstemming zouden komen, de Verenigde Staten zich daarmede accoord zouden verklaren.

De besprekingen van de vraag of Nieuw Guinea op de agenda moet worden geplaatst is uitgesteld wegens het vergevorderde uur.

De agendacommissie van de Verenigde Naties besloot inmiddels met 8 tegen 5 stemmen en 2 onthoudingen de kwestie Algerije n i e t op te nemen op de agenda. Dit besluit moet nog door de Algemene Vergadering bekrachtigd worden. Tegen opnemen stemden o.m. Frankrijk, Engeland, De Verenigde Staten, Haiti en Chili.

Jeruzalem. — Bij Meron in Noord-Israel zijn twee personen gedood en tien gewond bij een aanval op een autobus. Een der gewonden overleed bovendien op weg naar een ziekenhuis.

's Gravenhage. — Het hoofdkantoor van de K.L.M. te Den Haag heeft heden bericht ontvangen, dat het vliegveld van Buenos Aires weer voor het vliegverkeer is opengesteld.

Koffers en suiker uitverkocht

OOSTENRIJKERS zien zonder spijt 45.000 Russen het land verlaten

Amerikanen met Tiroler hoedjes naar Italiaanse wijnfeesten

Als de Oostenrijkers op het ogenblik de trein nemen om met vacantie te gaan, worden zij bij honderden in ellendige wagons geperst. Koffers zijn uitverkocht. Postpakketten komen aan met drie dagen vertraging, kisten met een week. De winkeliers stellen hun klanten, die suiker willen kopen, al dagenlang teleur. Maar niemand windt zich over dat alles op. Hoe groter de moeilijkheden, hoe beter de stemming van de Oostenrijkers, want zij weten immers, dat de volgeperste treinen, de transportmoeilijkheden en het gebrek aan koffers het beste bewijs vormen, dat de Russen nu echt weg gaan. De Oostenrijkse spoorwegen hebben 8.000 wagons, dat is ongeveer een derde van het rollende materieel, beschikbaar moeten stellen voor de uittocht van de vier bezettingslegers. De Amerikanen, Engelsen en Fransen stellen zich tevreden met in totaal 3.000 wagons. De Russen kunnen blijkbaar niet met minder dan 5.000 toe. Het communistische sprookje van de „zwakke Russische contingenten in Oostenrijk" is daarmee wel zo ongeveer weerlegd. De Oostenrijkse regering neemt aan, dat de Russen ten tijde van de ondertekening van het Staatsverdrag in Oostenrijk ongeveer 45.000 militairen van alle wapenen hadden. Daar kwam nog bij het personeel van omstreeks 200 straaljagers. Het Amerikaanse bezettingsleger telde op datzelfde tijdstip 15.000 man en het Britse 1.000. De Fransen deden met hun 60 man alleen pro forma mee.

De grootste verzamelplaats voor de terugtrekkende Russische troepen is het geweldig uitgestrekte legerkamp Döllersheim, ongeveer 30 km ten Zuiden van de Tsjechische grens. Een oppervlakte van 22.000 hectare is platgebrand en omgeploegd door zware Sovjettanks. Tot dusver hebben al 20.000 Russische militairen getracht een tijdelijk onderkomen te zoeken in plaats. Sommigen slapen weken achtereen in een van de talrijke bomtrechters of onder de beschutting van halfontwortelde bomen. Ongevaarlijk is dat niet, want de Russische militaire autoriteiten hebben het niet meer de moeite waard gevonden het grote oefenterrein van mijnen te zuiveren.

Behalve Döllersheim doen ook de garnizoenen Amstetten, St. Pölten, Wiener Neustadt, Klosterneuburg (allemaal in Neder-Oostenrijk), Eisenstadt en Oberpullendorf (Burgenland) dienst als concentratie-centra. Ook de vliegvelden Deutsch-Wagram, Zölfaxing, Wiener Neustadt, Vöslau en Parndorf spelen een rol in het ontruimingsschema van de Russen. Via Vöslau heeft de ontruiming plaats van de oude badplaats Baden, waar sinds 1945 het Russische hoofdkwartier met alle staven en de geheime dienst gevestigd is geweest.

Overdag ziet het er in Baden erg idyllisch uit. Russische uniformen ziet men er bijna niet meer. Soms rent nog een enkele Sovjet-officier de winkels af om misschien nog een koffer, een winterjas of een horloge te bemachtigen. In het hartje van de zomer hebben de winkeliers in Baden nog 5.000 paar met bont gevoerde schoenen verkocht.

Maar 's avonds komen de Russen in actie. Dan marcheren lange colonnes door de stille straten en de ene vrachtwagen na de andere dendert langs de wegen. Waarom de Russen de avonduren voor hun activiteiten uitkiezen, is voor de inwoners van Baden geen raadsel. Overdag zou het een pijnlijke geschiedenis worden, zo'n aftocht tussen twee rijen rood-wit-rode vlaggen, zonder dat een enkele burger de Russen ten afscheid zou groeten. Veel reden tot hartelijkheid heeft Baden niet. De eerste villa's, die door de Russen zijn vrijgegeven, blijken volledig uitgewoond te zijn en alles, wat er niet aard- of nagelvast in bevestigd was, ontbreekt.

Ook Amerika

De Amerikaanse soldaten hebben echter ook een enorme kooplust aan de dag gelegd. In drie dagen hebben zij niet minder dan 319.423 dollar omgewisseld tegen Oostenrijkse valuta. Daarvoor kopen zij leren broeken, Tiroler hoeden, speeldozen, Dirndl-jurken en nog veel meer. De souvenirwinkels in Salzburg, zien er uit, alsof zij geplunderd zijn.

De Amerikanen gaan naar Italië, waar zij midden in de druivenoogst aankomen. De Engelsen daarentegen, die via Klagenfurt terugtrekken, weten niets omtrent hun toekomstige bestemming en de pessimisten spreken al over toekomstige operaties in de oerwouden van Malakka.

Of de zestig Fransen al weg zijn, weet niemand. Hun kantoren zijn wel leeg, maar dat zijn ze al weken en een zomervacantie in Tirol blijft zeer aantrekkelijk. Overal waar de bezettingstroepen het veld ruimen trekken detachementen van de Oostenrijkse gendarmerie binnen. De gendarmerie schijnt 35.000 man sterk te zijn, is goed bewapend en zorgt ervoor, dat orde en rust gewaarborgd blijven.

Russen verlaten Oostenrijk

Kort geleden hebben de Russische bezettingstroepen hun Oostenrijkse hoofdkwartier in de stad Baden bij Wenen verlaten, om de terugtocht naar het vaderland te aanvaarden. Bij de officiele afscheidsplechtigheid waren behalve een groot gedeelte van de bevolking, ook officiele vertegenwoordigers van de stad Baden aanwezig. Men ziet hier Russische militairen in de trein, welke hen naar huis zal brengen, met bloemen, welke zij uit de bevolking ontvingen.

Minister Beyen gaat ... bezoek aan Oostenrijk brengen

Wenen. — Het Weense blad „Presse" meent te weten, dat ... Nederlandse minister van buitenlandse zaken Beyen in November ... op uitnodiging van de Oostenrijkse regering een officieel bezoek aan ... zal brengen. Dit zou een tegenbezoek zijn voor het bezoek, dat in ... jaar van 1952 door de toenmalige ... kanselier Leopold Figl, thans ... van buitenlandse zaken, aan ... land heeft gebracht.

Minister Staf gast van Britse leger

Londen. — De Nederlandse ... van oorlog en van marine ... heeft als gast van het Britse ... een bezoek gebracht aan een van ... lands grootste artillerieschol... ... dover in Hampshire. De minister ... een demonstratie van zware ... kanonnen gade. Ir Staf, die ... werd van de Nederlandse ... attaché te Londen, kolonel ... Goossens, gebruikte het ... met de commandant en officieren ... de school. Vandaag zal minister ... besprekingen voeren met zijn ... genoot, Selwyn Lloyd. In de ... zal hij per hefschroefvliegtuig ... Luton gaan voor een bezoek ... „English Electric Company" ... kers van de Canberra-straal... werper. Morgen keert de minister ... Nederland terug.

Rusland laat Duitse gevangenen vrij

Hannover. — In het ... doorgangskamp Friedland ... nomen, dat de eerste groep ... gevangenen, die als gevolg van ... ... reis naar Moskou wordt ... de volgende week in het ... aankomen. De groep zal ... 500 mannen, van wie 150 ... zijn of aan geestesstoornissen ...

Amerikaanse boeken voor Rupiah's

Djakarta. — In Djakarta hebben ... Verenigde Staten en Indonesië ... "informal media guarantee ... ondertekend, waaronder ... Amerikaanse boeken zal kunnen ... tegen betaling in rupiahs die ... tegenwaarderekening in ... worden gestort. Minister Anak ... Gde Agung, die zeide, dat ... gram geen wijziging betekent ... actieve onafhankelijkheidspolitiek ... Indonesië, tekende voor Indonesië ... ambassadeur Hugh Cumming ... Verenigde Staten.

Het bier is weer best

Milwaukee. — „Het bier is ... best" is een leuze, die ook in ... kee eerlang burgerrecht schijnt ... len verkrijgen. Een aldaar ... bierbrouwerij, één der grootste ... Verenigde Staten, heeft daar ... een nieuw biertje gebrouwen ... biertje, dat volgens de ... reclame, waarom Amerika zo ... is, zijns gelijke in de hele ... gevonden heeft, noch ooit ... Het geheim van de onovertreffelijk... 't Is, in plaats van met gedroogde ... met verse hop bereid. Het bier ... de welluidende naam „Tempo" ... zou de „scherpe, bittere smaak" ... welke door gedroogd hop ... veroorzaakt.

We willen geen partij kiezen ... bierkwestie, maar allen constateren ... bierbrouwers eeuwenlang ... hop hebben gebruikt. En met ... Of Amerika's bekering tot een ... minder scherp en minder bitter ... sel" bij ons, pittige Nederlanders ... volging zal vinden? Wij wagen ... betwijfelen.

Londen. — De Hongaarse ... heeft de Verenigde Staten ... verzocht voor de toelating ... garije tot de Verenigde Naties ...

Mens of Wolf?

door

A. Rutgers van der Loeff-Basenau

9)

In 't doorgangshuis bleven alleen de babies van een en twee jaar, ze sliepen er met drie of vier in een krib, ze kregen eten en hun kleertjes werden gewassen, ze werden gesust en getroost en hun die een heel klein beetje konden spreken, werd naar hun namen gevraagd, maar die wisten ze meestal niet. De verzorgsters noteerden in schriften hoe ze er uitzagen, wat voor kleertjes ze aanhadden — het was te zien dat de meeste moeders nog hun best hadden gedaan de kinderen zo goed mogelijk gekleed te laten trekken. Na een of twee dagen werden transporten samengesteld. In enkele gevorderde wagens werden zo veel mogelijk kinderen geladen op stro en met het dek, dat kon worden gemist, en dan gingen ze weer verder, meestal onder leiding van jonge meisjes, die vluchtten zonder enig familieverband, soms onder leiding van nagekomen soldaten. Niemand wist vanwaar de kinderen kwamen, niemand wist waarheen ze gingen.

Op een nacht — nee, eigenlijk was het al vroege morgen — zag Erlof een transport aankomen. Hij kon niet meer slapen, de zon ging gloeiend op boven de violette bergen aan het costelijk einde van het dal en hij was op het balkon gegaan en hing er een beetje verloren overheen, nog in zijn nachtkleren.

Toen hoorde hij een schorre mannestem iets roepen. Om de bocht van de weg, waar de grote sleedoornboom wit te bloeien stond boven het frisse groen van jonge, wilde frambozenstruiken, kwam een legerwagentje te voorschijn, met een vuil klein wit paard er voor en een soldaat in een gescheurde grauwe uniform leidde het. Boven de wagen uit staken blauwe en rode puntmutsen, die heen en weer wiegelden. Zo kwamen er vijf wagens, allemaal met een moe, vuil paard, met een uitgeputte vuile soldaat en met kleine kinderen die in het stro heen en weer wiebelden.

Erlof riep naar beneden: „Thee!"

Koffie zou Annchen niet geven, dat wist hij en bovendien was dat niet goed voor kleine kinderen, hoewel misschien wel voor soldaten.

De man hief de arm op ten groet, riep iets terug, wat Erlof niet verstond en liet de colonne stoppen.

Op het ogenblik dat de wagens met een kleine ruk stilhielden en de paardjes hun hoofden lieten zakken, kwamen ook de puntmutsjes tot stilstand. Op hetzelfde moment begonnen de kinderen te huilen. Het was een erbarmelijk concert, maar geen van de soldaten lette er op. Ze hadden het al zo veel keren gehoord. Erlof rende de trappen af, naar het onderhuis, waar Annchen sliep, naast de keuken. Hij viel bijna over uitgestrekte benen die overal lagen, het hele huis was de laatste tijd steeds vol vluchtelingen.

„Annchen, thee!" hij schudde haar bij de arm.

Toen Annchen en Erlof met een stel kroezen en een grote ketel afgegoten thee op de weg kwamen, was de colonne doorgetrokken. Ze hadden elkaar niet begrepen.

Erlof greep de ketel en een kroes, liep zo hard als hij lopen kon er achter aan. De weg was stoffig en veel gebruikt, de voorjaarsbloemen langs de kant waren bestoven, maar op deze vroege morgen was er door de dauw iets zo fris en mooi over alles, dat het beeld van de kleine jongen die daar rende met zijn aluminium theeketel achter een colonne vluchtelingen iets volstrekt onwezenlijks had. Hij schreeuwde, maar ze hoorden hem niet. Ze kwamen langzaam vooruit en hij haalde hen in. Hij wees de achterste soldaat op de ketel en op de kroes, de man riep iets naar voren en de colonne stond weer stil. Op slag wiebelden ook de rode en blauwe puntmutsjes niet meer en de kinderen, gestoord in het verdovende hobbelen, begonnen weer te huilen. De man aan het hoofd van de colonne brulde hun iets toe, maar het hielp niet. Hij liet ze schreeuwen en kwam met een eigen kroes naar Erlof toe. De jongen schonk. De ketel was zwaar. De kinderen kregen allemaal een paar slokken en wie dronk was even stil, terwijl het stro onder hem ritselde, maar zodra de hem toegemeten portie op was, zette elk kind weer een muil op.

Het waren kleintjes van drie en vier jaar.

„Waar komen jullie vandaan?" vroeg Erlof aan de mannen.

„Wij komen uit de hel, maar deze kinderen uit het weeshuis van Spankenhau."

Ze gingen weer verder. Erlof was bijna blij, want zodra de paardjes aantrokken hield het geschreeuw op, stuk voor stuk zwegen de kinderen en de mutsjes, die boven de rand uitstaken, begonnen weer te wiebelen. Hij keek hen treurig na. Zo ging het nu dag aan dag.

Maar na acht dagen begon de stroom vluchtelingen af te nemen, slechts af en toe druppelden nog wat mensen na, meestal oudjes die niet mee hadden kunnen komen. Sommigen hadden een geit of een varken bij zich — dat hield ook erg op, als je het dier in leven wilde houden.

Wie besloten had in het dorp te blijven leefde een vreemd opgewonden leven, van dag op dag. Wie kippen had, slachtte ze; wie een varken had, slachtte het; soms werden hele kalveren tegelijk gebraden, flessen wijn werden uit de kelders gehaald en opgedronken. Men at en dronk, want wat had het voor zin alles te bewaren voor de Russen? 's Avonds kwam men nog bij elkaar, sommigen zongen samen, anderen trachtten te bidden, weer anderen speelden „Mens erger je niet" of kaartten.

Het was merkwaardig wat er allemaal nog uit de winkels te voorschijn kwam. Verlaten voorraden werden verdeeld; kooplui die bleven werden royaal, de mensen gaven hun geld gemakkelijk uit. Er werd een goed en koortsachtig leven geleid. Wonderlijk, wonderlijk was het allemaal....

Tante Pfeiffinger gaf concerten, het was alsof zij steeds mooier speelde, maar misschien kwam het ook wel omdat iedereen dacht: dit is misschien de laatste avond dat we naar muziek kunnen luisteren.

Erlof's moeder was er nu ook weer bij, want in het kinderhuis was steeds minder te doen. Het was zo goed als leeg, alle dekens waren meegegeven en de kribben waren afgebroken — daar waren de meest vreemdsoortige vluchtelingenkarretjes van gebouwd met kleine houten wielen zonder banden, maar de mensen waren blij met alles waar ze iets op konden voorttrekken of duwen. De laatste kinderen waren weggehaald met een grote legerauto, die wonderbaarlijkerwijze terug was komen rijden, dwars tegen de stroom vluchtelingen in.

(Wordt vervolgd)

„Janet" bracht ook Aruba slechts geringe schade toe

Overheid had overal voldoende voorzorgsmaatregelen getroffen

Oranjestad. — In tegenstelling met sommige voorspellingen is Aruba de dans ontsprongen en raasde „Janet" op flinke afstand voorbij. Zaterdagmiddag heeft het wel even gespannen en werd er hier en daar wat schade toegebracht door regen en harde wind. Het heeft bijna 18 uur achtereen geregend. Dat er vele voorzorgsmaatregelen waren getroffen, o.a. het vrijmaken van obstakels bij de brug bij het Parkietenbos, was een grote factor. Het personeel van politie, waterleiding, DOW, telefoondienst en Elmar bleken op hun post te zijn en de meldingen, welke binnenkwamen werden dan ook met bekwame spoed afgewerkt. Een pluim op de hoed hebben zij zeker verdiend.

Vrijdagavond was het opvallend stil op straat en tal van bijeenkomsten waren afgelast. In de nacht omstreeks 2 uur brak de regen los en ging gepaard met bliksem en donderslag. De Zaterdagmorgen liet een grauwe lucht zien, waaruit het hemelwater gestadig naar beneden viel. De wind was nog niet abnormaal sterk, hoewel deze uit de tegenovergestelde richting kwam dan gewoonlijk.

Het politiepersoneel was in zijn geheel geconsigneerd en was op de verschillende posten geplaatst. Wij zagen behalve politie ook personeel van de Geneeskundige Dienst. De politiepatrouilles losten elkaar zonder onderbreking af en het gehele eiland werd onder contrôle gehouden. Op Sta. Cruz had het des morgen zwaar geregend doch alles was in tact gebleven.

Tegen 12 uur begon de wind in kracht toe te nemen en des middags was er een doorlopende wind van tegen de 40 mijl met uischieters van 50 mijl. Kort na het middaguur kwamen de eerste meldingen binnen. Losse dakplaten, omgevallen bomen, storingen van telefoon en het afknappen van electrische draden waren aan de orde. Hoewel om 14 uur de alarmtoestand werd opgeheven, bleven de diensten functioneren; het eigenlijke spel begon ook toen pas. Een boom viel en werd tegengehouden door het gebouw waar de All American Cables is ondergebracht, een andere boom sneuvelde aan de La Sallestraat, een op het terrein tegenover het San Pedro Hospitaal, op de Boulevard en zo ging het door. Het omvallen van bomen is in hoofdzaak toe te schrijven aan het feit, dat de wind van de andere zijde kwam, waarop de groei van de boom niet is ingesteld. Op Wayaca zijn daardoor tientallen bomen gevallen.

Op Sta. Cruz waaide een dak van een onbewoond huis, evenals te San Nicolaas. Ook het dak van de Eagle Garage werd weggeblazen. Verkeersobstakels vormden omgevallen bomen in de Julianastraat, Madikii en ook tegenover het huis van de Gezaghebber zagen wij er een tegen de grond liggen. De electriciteitsvoorziening had de meeste storingen en men werkte er met man en macht de ongemakken zo spoedig mogelijk te verhelpen. Hele stadswijken kwamen zonder straatverlichting, doch men hoopt deze Maandag weer alle in orde te hebben. Ook de telefoon had verscheidene storingen, doch ook deze werden snel verholpen. De Water Voorzieningsdienst meldde geen storing.

Zaterdagochtend werd de order uitgevaardigd dat geen alcoholhoudende drank verkocht mocht worden. Deze order werd Zondagmorgen om 11 uur via de radio ingetrokken, doch daar niet iedereen naar de radio met de onophoudelijke reclameleuzen luistert — Zondagmorgen maakt hierop echter een uitzondering — waren niet alle zaken hiervan op de hoogte. Naar men ons mededeelde was in de Essoclub — wat ook de reden geweest mag zijn — wel alcoholhoudende drank verkrijgbaar.

De winkels waren Zaterdagmiddag op de levensmiddelenzaken na alle gesloten en tussen 16 en 18 uur zag men hele file auto's langs de Boulevard en de haven rijden. De zee en de haven boden dan ook een fantastische schouwspel, zoals slechts weinigen dit vroeger gezien zullen hebben. Er stond een zware branding op de riffen en grote golven met schuimkoppen stormden door de haven op de kaden af. Bij de kleine steiger zonk een motorboot en ook de "Aruba" kwam daardoor in moeilijkheden. Enkele kleine bootjes vloegen in splinters tegen de wal en de Madrina, welke aan de grote steiger lag gemeerd maakte rare capriolen.

Er ontstond echter groot gevaar voor het gebouw bij de sleephelling. De geul van de helling was spoedig verzand en de beide boten konden niet meer worden weggehaald, daar de rails onder het zand waren bedolven van de afkavelende wal. De heer Visser van Openbare Werken liet snel trucks met stenen aanrukken om te voorkomen dat het gebouw zou worden ondermijnd. Met gevangenen sleepte dezelfde opzichter de gevallen bomen weg, welke verkeersobstakels vormden.

Des morgens konden de vliegtuigen nog landen, maar des middags was het alleen de Convair van Miami, welke nog kans zag het vliegveld te bereiken na eerst een maal een vergeefse poging daartoe te hebben gedaan. Het vliegtuig van Curaçao, een D.C. 3, werd teruggezonden en werd ook de vlucht van 19.30 uur afgelast. De sterke zijwind op het vliegveld maakte landen en stijgen onmogelijk. Een extra vliegtuig werd Zondagmorgen ingelast.

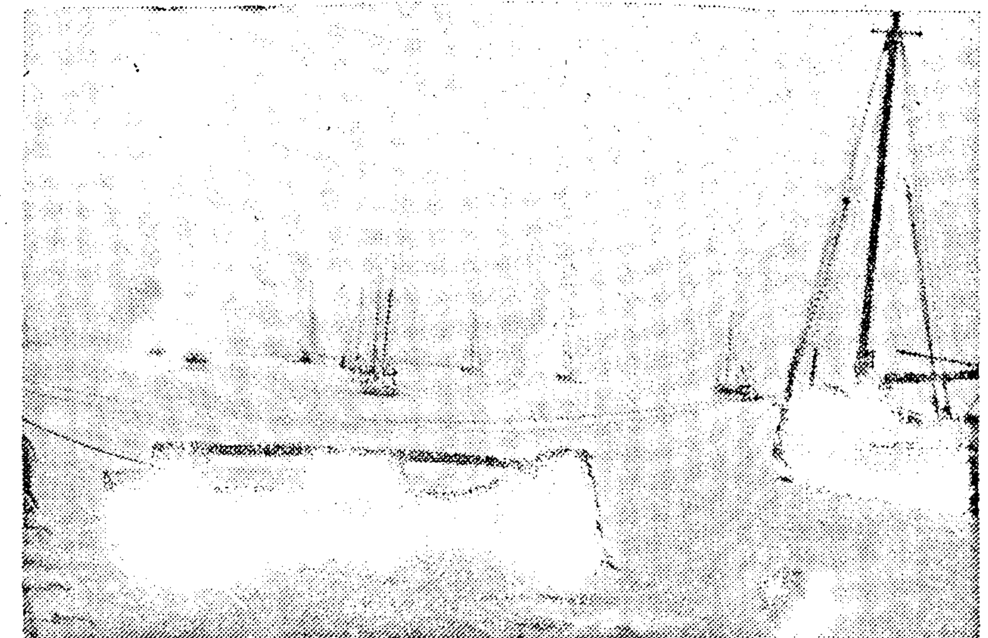
De aanhoudnde regen en het opgezwiepte zeewater deed de Zeewijk te San Nicolaas overstromen en men moest tot evacuatie overgaan. Een 70-tal personen kwam daarvoor in aanmerking. Vele konden een onderdak vinden bij familie, vrienden of kennissen en het waren weer de Freres die hun Tehuis "Maris Stella" voor de vluchtelingen openstelden. Een 20 tot 30 mensen werden daar liefderijk opgenomen. In de nacht van Zaterdag op Zondag was het water echter weer zodanig gezakt, dat de meesten weer terug konden gaan. Ook Madiki werd weer overstroomd, doch deze overstroming was niet van ernstige aard en behoefde men niet tot evacuatie over te gaan. De brug bij Balashi werd eveneens onder water gezet, doch ook hier kon het verkeer, zij het voorzichtig, doortrekken. De rood bij Santa Martha en Mahuma was echter zodanig gezwollen door het aanlopende water, dat het verkeer gestremd werd. De brug bij het Parkietenbos werd voor het verkeer opengesteld, hoewel dit nog niet van een asfaltdek voorzien was. Beneden langs leverde gevaar op.

Zoterdag hadden de bioscoopvoorstellingen geen doorgang. Om 20 uur regende het niet meer en om 22 uur ging ook de wind liggen. Het vliegtuig uit Miami kwam met ruim 1 1/2 uur vertraging Zondagmiddag binnen, daar het een omweg had moeten maken om "Janet" te ontlopen.

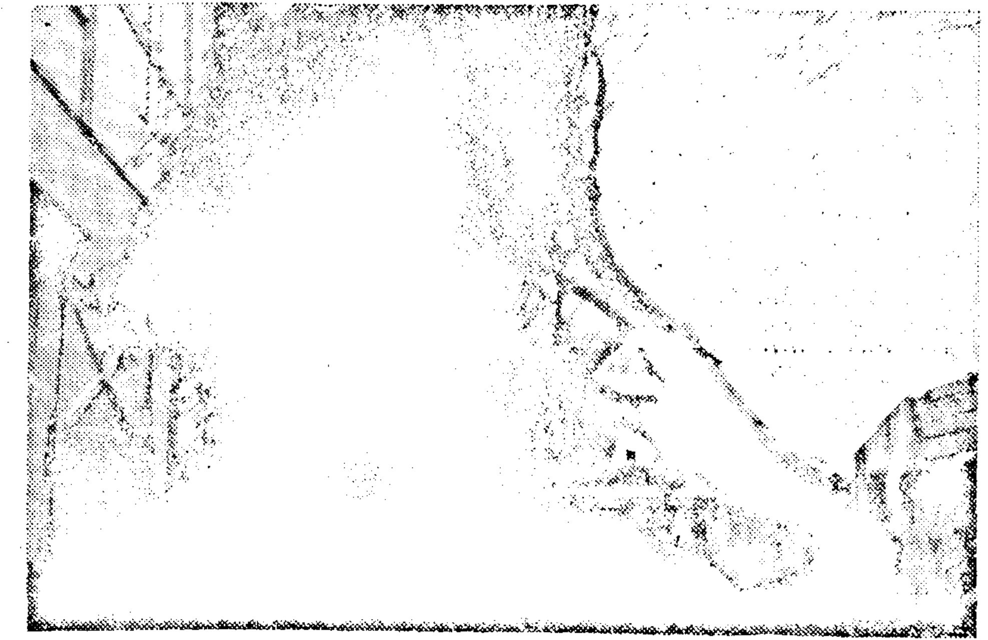
Voor zover men ons kon inlichten zijn er geen persoonlijke ongelukken voorgekomen.



Bij Santa Martha, even voorbij de Canashito, was er wegens het overtollige water geen doorkomen aan en de auto's moesten naar ergens anders door zien te komen. Dezelfde rooi loopt dwars over het eiland en krijgt derhalve veel water te verwerken. Met de „Hazel" was dit niet mogelijk en het is dan ook langs deze rooi, waar de meeste schade is ontstaan.



Ondanks de waarschuwing de boten in veiligheid te brengen, heeft niet eenieder dit ter harte genomen. Deze motorboot moest het afleggen tegen wind en golven en ligt naast de kleine steiger op de bodem.



Nadat „Janet" luchtigjes met zijn kruin had gespeeld, kon deze Arubaanse boom zich niet langer staande houden en leunde vertrouwelijk tegen het gebouw van de All American Cables.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Een voorstel

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Red.)

Naar aanleiding van het verblijf van buitenlandse prostituées te Aruba zond 20 Augustus jl. de Damesvereniging „Liga di Maria" te San Nicolaas een request aan de leden van de Arubaanse Eilandraad. Ten antwoord hierop ontving zij 21 September jl. van de heer Gezaghebber een afschrift van het schrijven, dat hij als Plaatselijk Hoofd van Politie op 12 September jl. richtte aan het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba. Hierin lezen wij o.m.: „Ofschoon er een vermoeden bestaat, dat velen van de thans hier verblijvende „koopvrouwen-toeristen" zich op grote schaal aan prostitutie overgeven, is het voor de politie niet mogelijk dit op te sporen, te bewijzen en daardoor hieraan paal en perk te stellen, aangezien er beslist geen voldoende personeel kan worden vrijgemaakt om de noodzakelijke, veel tijdrovende, contrôle uit te oefenen, een contrôle, die zeer zeker succes zou opleveren. Hiertoe zou een 4-tal agenten van politie moeten worden uitgetrokken. Dit nu is onmogelijk."

Wij hebben een voorstel.

Volgens berichten in de pers zal de Arubaanse jeugd door middel van een kwartjes-actie ingeschakeld worden in de tot stand koming van het Nationaal Geschenk, c.q. van jeugdcentra te Aruba.

Wij stellen voor de opbrengst van deze actie af te dragen aan de heer Gezaghebber om daarmede één extra agent van politie te salariëren. Dan kan er tenminste een begin worden gemaakt met het uitroeien van deze jeugd-bedervende muskieten.

Strooien we elkaar geen zand in de ogen door het houden van indrukwekkende redevoeringen over de vorming van de jeugd, door het maken van plannen over het oprichten van jeugdcentra, het aanleggen van sportvelden e.d. Dit alles blijft water naar de zee dragen zolang er geen drastische maatregelen getroffen worden om eerst Aruba te zuiveren van het venijn, dat onze jeugd volkomen slap en weerloos maakt. Nóg langer wachten betekent, dat Aruba binnenkort meer behoefte zal hebben aan tuchthuizen dan aan jeugd-centra.

Een inwoner van San Nicolaas

Van zijn functie ontheven

Parijs. — De voorzitter van de defensiecommissie Franse Nationale Vergadering, Pierre Montel, is ontheven van zijn functie van inspecteur van militaire bases in Marokko. Montel, die een week geleden in Marokko aankwam, is zijn bevoegdheden te buiten gegaan en leverde critiek op de Franse politiek inzake Marokko. Hij is door sultan Arafa ontvangen en drong bij deze op aan zijn post niet te verlaten. De Fransen willen de sultan vervangen door een Kroonraad.

A.F.P. meldt, dat Montel al naar Frankrijk is vertrokken.

Prof. Oppenheim te Brussel overleden

's-Gravenhage. — Te Brussel, waar hij de laatste tijd woonde, is overleden Prof. mr A. S. Oppenheim, die lange tijd een vooraanstaande plaats in het juridische leven in Nederland innam.

Prof. Oppenheim werd in Groningen geboren in Augustus 1884 en promoveerde in 1908 te Leiden in de rechtswetenschappen. Hij bevestigde zich als advocaat te 's-Gravenhage en in 1914 werd hij benoemd tot hoogleraar in het handelsrecht te Leiden. Deze positie bekleedde hij tot hij in dienst trad bij de Bataafse Petroleum Maatschappij. Gedurende zijn diensttijd bij de BPM werkte hij in Nederlands Indië, Venezuela en Argentinië en hij werd in 1940 naar Curaçao gezonden met het oog op het dreigende oorlogsgevaar. Hij verplaatste op 10 Mei 1940 de zetels van de „Koninklijke" en de „Bataafse" en van de overige belangrijke Nederlandse groepsmaatschappijen van Den Haag naar Willemstad. Hij bleef in Curaçao gedurende de oorlog directeur van deze maatschappij.

In Augustus 1944 bereikte prof. Oppenheim op Curaçao de pensioengerechtigde leeftijd, doch met het oog op de tijdomstandigheden bleef hij in dienst tot na de afloop van de vijandelijkheden.

Wegens zijn uitzonderlijke prestaties bij de Kon. Shell Groep werd prof. Oppenheim op de eerste daaropvolgende vergadering van aandeelhouders benoemd tot lid van de Raad van Beheer van de BPM en tot commissaris van de Kon. Ned. Petroleum Mij. Deze functies nam hij tot zijn overlijden waar.

Zijn grote verdiensten jegens het Rijk vonden in 1941 erkenning door zijn benoeming tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Europa moet naar integratie toe

Bonn. — De president van de hoge autoriteit van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, René Mayer, heeft bij een bezoek aan Bonn verklaard, dat niets van het gebeurde in de laatste jaren zijn opvatting over de noodzaak van een Europese integratie wijzigde. Het werd volgens Mayer steeds duidelijker, dat Europa op de weg der integratie moet voortgaan.

Conferentie voor verlaging invoerrechten

Geneve. — De werkgroep voor tariefsverlaging van de G.A.T.T. heeft de G.A.T.T.-landen voorgesteld 18 Januari te Geneve bijeen te komen voor een conferentie over verlaging der invoerrechten. Verwacht wordt, dat deze conferentie tenminste drie maanden zal duren.

De anjers houden zich perfect

Oranjestad. — Zaterdagmorgen zagen wij aan de vlaggemast voor het huis van Majoor Veenhuys een gehele slinger witte anjers hangen. Toen wij vroegen naar de reden hiervan vertelde ons mevrouw Veenhuys, dat zij deze speciaal in de regen en wind had gehangen om te zien of deze zich werkelijk goed zouden houden. Wij hebben ons er van kunnen overtuigen en kunnen derhalve een ieder opwekken deze anjers te kopen. De opbrengst is voor het jeugdwerk en hierbij mag niemand achterblijven. Bovendien is de witte anjer een symbool, waarmede men uiting geeft aan de vreugde van het bezoek van Hare Majesteit de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard

Bijbeltentoonstelling werd druk bezocht

Oranjestad. — De bijbeltentoonstelling heeft zulk een grote belangstelling getrokken, dat men besloten had deze een dag langer open te stellen. Door het slechte weer is hier natuurlijk enige tegenslag ondervonden.



Barbados, Grenada en Carricaou het zwaarst door storm getroffen

„Janet" vernielt ziekenhuis, radiostation en scholen op Carricaou

St. Georges (Grenada). — De orkaan Janet, de tiende Atlantische orkaan van dit seizoen, heeft de Westindische eilanden Barbados, Grenada en Carriacou zoals wij reeds meldden, zwaar geteisterd. Volgens de jongste berichten zijn op Barbados 26 doden, op Grenada tenminste 50 en op Carriacou 25. Op Barbados, dat ongeveer 30 bij 20 km groot is, zijn duizenden mensen dakloos. Grenada, bijna even groot als Barbados en ten Noordwesten van dit eiland gelegen, heeft ook enorme schade geleden. Er zijn honderden daklozen. Talrijke huizen zijn vernield.

Mensen, die uit geïsoleerde delen van het eiland naar St. Georges zijn gekomen, vertelden, dat hele gezinnen onder instortende huizen bedolven werden en onder de puinhopen omkwamen. De orkaan trof Grenada Donderdagavond om 9 uur plaatselijke tijd, komend uit het Zuidoosten. Tegen middernacht nam de storm in kracht af, doch evenlater stak de wind opnieuw op, ditmaal uit Zuidwestelijke richting. Talrijke huizen werden vernield. Het ziekenhuis van St. Georges werd beschadigd. Grote schade werd aangericht aan de te velde staande gewassen.

Koningin Elizabeth heeft namens prinses Margaret, die in Januari jl. een officieel bezoek aan de Britse Antillen bracht, een telegram van rouwbeklag aan de gezinnen der omgekomenen gezonden.

Ook de minister van koloniën, Lennox Boyd, zond dergelijke telegrammen en vroeg de autoriteiten van Barbados tevens, op welke wijze Groot Brittannië hulp zou kunnen verlenen.

Uit Port of Spain wordt nog gemeld dat volgens de laatste berichten bij de stormramp van de afgelopen Donderdag op het eiland Carriacou 38 mensen zijn omgekomen. De orkaan Janet vernielde het enige ziekenhuis, evenals het radiostation en twee scholen op Carriacou.

Bond oud BS-ers wordt opgeheven

den Haag. — De Nederlandse bond van oud-B.S.ers heeft besloten tot opheffing van deze bond in zijn tegenwoordige vorm.

De motieven hiervoor zijn, dat thans — tien jaren na de bevrijding — de taken, welke de bond zich als landelijke organisatie had gesteld, òf vervuld zijn, òf verder niet meer voor verwezenlijking vatbaar zijn gebleken.

De organisatie van herdenkingen van de in de oorlogsjaren gevallen kameraden, welke door de bond steeds als een van zijn belangrijkste taken is gezien, zal worden overgenomen door de plaatselijke afdelingen, die op aanbeveling van het hoofdbestuur hebben besloten als zelfstandige verenigingen het werk van de bond, waar nodig, te zullen voortzetten.

Olievelden in Israel ontdekt

Tel Aviv. — Bij Migdal Ashkelon in Zuid-Israel zijn volgens de minister van buitenlandse zaken van Israel grote olievelden ontdekt. Twee Israelische maatschappijen verrichten boringen en de olie heeft goede kwaliteit. De omvang van het reservoir is echter niet bekend.

Eisenhower door hartaanval getroffen

Staatshoofden over de hele wereld zenden telegrammen van medeleven

Denver. — President Eisenhower had een lichte hartaanval. Hij is in het legerziekenhuis opgenomen, aldus is bekend gemaakt door Murray Snyder, hoofd perszaken van het Witte Huis. Alle lopende afspraken van de president zijn afgezegd. Ook in de komende week zal hij geen afspraken maken.

Volgens Snyder openbaarden zich de eerste symptomen van coronair thrombose (de vorming van een bloedprop in een vertakking van de slagaderen, die de hartspier van bloed voorzien. Dit leidt tot verstopping van de slagader en een bloeding in het nauw begrensde deel van het hart, dat door de aangetaste slagader van bloed wordt voorzien), waaraan de president lijdt, zich Zaterdagochtend.

Mevrouw Eisenhower bracht de nacht door in de suite van de president in het hospitaal te Denver. Kort na middernacht werd medegedeeld, dat Eisenhower bij aankomst in het hospitaal in een zuurstoftent werd geplaatst. In het jongste officiële communiqué werd gezegd, dat de president goed uitrust en dat zijn toestand goed is. De drie behandelende geneesheren verklaarden, dat Eisenhower de hartaanval goed doorstaan heeft.

Staatslieden en politieke leiders van vele landen zonden telegrammen van medeleven en goede wensen; o.a. Koningin Elisabeth, president Coty, premier Faure, premier Eden, Churchill, de Italiaanse premier Segni, kanselier Adenauer, maarschalk Worosjilov, maarschalk Boelganin en Z. H. Paus Pius XII.

Namens de afgevaardigden van de zestig leden van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties zond voorzitter Jose Maza een telegram.

Voor zijn vertrek naar Denver deelde dr White uit Boston de pers mede dat een nieuwe ambtstermijn voor de president zeer goed denkbaar is. Hij waarschuwde voor zowel te groot optimisme als te groot pessimisme. Men kan nog niets zeggen. Dit zal pas over een week of twee mogelijk blijken.

Djakarta. — Bij noodwet zijn de maximum aantallen leden van de centrale en de provinciale commissies voor de verkiezingen in Indonesië gewijzigd in minimum aantallen. Hierdoor is uitbreiding van deze colleges mogelijk geworden. Tot dusver waren de commissies samengesteld uit leden van de partijen, die de regering van Sastroamidjojo steunden.

Peronisten blijven in Argentinie de kop opsteken

Voorlopige regering gevormd

Buenos Aires. — Volgens de jongste berichten hebben de arbeiders in de Argentijnse stad Rosario een algemene staking uitgeroepen om de zaak van Peron te steunen. De stad is in rep en roer. Waarnemers zijn van mening, dat de wanordelijkheden gedeeltelijk het gevolg zijn van de vrees der arbeiders, dat zij onder het bewind van Peron verworven materiële voordelen zullen verliezen. Gistermiddag werd in verscheidene wijken van San Rosario geschoten. Uit Buenos Aires zijn detachementen gendarmerie en leerlingen van de opleidingsschool van de genie naar Rosario onderweg. Boven Rosario vliegen legervliegtuigen.

De bevolking is gewaarschuwd, dat de huizen verduisterd moeten zijn, aangezien de vliegtuigen op lichtpunten kunnen schieten. Het treinverkeer naar Rosario is stopgezet. De torpedoboot „Buenos Aires" stoomt naar Rosario op.

De regering van Lonardi heeft meegedeeld, dat Peron nog steeds aan boord is van de Paraguese kanonneerboot „Paraguay", die in de haven van Buenos Aires ligt. Thans is officieel bevestigd, dat aan Peron vrijgeleide zal worden verleend om het land te verlaten.

Het Vaticaan, Brazilië en Venezuela hebben de nieuwe Argentijnse regering erkend.

De voorlopige president van Argentinië, Lonardi, heeft het nieuwe kabinet beëdigd. Dit kabinet is als volgt samengesteld: Julio César Krause (buitenlandse zaken), prof. Eduardo Busso (binnenlandse zaken), generaal Leon Bengoa (leger), schout-bij-nacht Teodoro Hartung (marine), vice-commodore Amades Ibrahim (luchtmacht), Cesar Bunge (handel), Jose Blas Paladino (openbare werken), generaal Juan Jose Uranga (vervoer), Otilio Dell'Oro Maini (onderwijs), Ernesto Alfredo Rotcher (gezondheid) en Eugenio Jose Joitinie (financiën). Geen van de niet-militairen onder de ministers hebben tot dusver een belangrijke rol in de politiek gespeeld. Zij staan allen bekend als rooms-katholieken met conservatieve opvattingen. Er moeten nog ministers worden aangewezen voor landbouw en arbeid.

Delft viert gouden jubileum van de Techn. Hogeschool

Delft. — Vandaag is Delft in een feestkleed gestoken. In de binnenstad zijn versieringen aangebracht, het stationsgebouw is geïllumineerd en allerwege wordt druk gevlag. Dit feestvertoon vindt zijn oorzaak in twee factoren: ten eerste een officieel bezoek van H.M. de Koningin aan de stad en ten tweede het gouden jubileum van de Technische Hogeschool.

De viering van het jubileum van de Hogeschool is vanmorgen reeds begonnen met een samenkomst van verschillende afdelingen, doch vanmiddag worden de eigenlijke feestelijkheden geopend met een plechtigheid in de Nieuwe Kerk. Deze bijeenkomst, waarin de rector magnificus, Prof. dr. O. Bottema een herdenkingsrede zal houden en waarbij vijf ere-doctoraten zullen worden verleend, wordt door H. M. de Koningin bijgewoond.

Van de Nederlandse voetbalvelden

Willem II handhaaft ongeslagen record

Het heeft geducht gespannen in Tilburg en tot het einde toe is de uitslag onzeker geweest, maar bij het eindsignaal hadden de tricolores tot enorm enthousiasme van de duizenden Tilburgenaren een zwaar bevochten 2—1 overwinning op SVV behaald. Verheugend is de eerste winst van Vitesse en dat nog wel op Ajax behaald. Hierdoor is in afdeling A geen enkele ploeg meer zonder winst.

In afdeling B is het alleen nog het arme EDO, dat door PSV met liefst 5—0 werd geklopt, dat zonder enige winst is. Want zowel Emma als Schev. Holland Sport behaalde de eerste winstpunten binnen. De grote big-match te Venlo tussen VVV en Eindhoven heeft evenals Willem II — SVV een summum aan spanning en sensatie gebracht en ook hier was het de thuisclub, die de volle winst behaalde. Wonderbaarlijk was de grote 5—2 nederlaag van HVC tegen Rigtersbleek, dat valt ons geweldig tegen van de Amersfoortse ploeg.

Wij zien dus na vijf competitie-Zondagen, dat inde beide afdelingen het Zuiden weer triomphen viert, alleen DOS uit Utrecht en Enschedé, alsmede SVV, maken hierop een uitzondering. De Volewijckers schijnt wel te zwak te zijn voor de Hoofdklasse. In vijf wedstrijden werd hun keeper reeds twintig maal gepasseerd.

Afdeling A: Limburgia deed eindelijk van zich spreken, maar dan in goede zin, want de Mijnstreekbewoners versloegen Stormvogels met 4—2, dat geeft de burger moed. DOS stuurde echter een andere Limburgse ploeg met een zware 5—2 nederlaag huiswaarts, dit was Roda Sport. Dat Amsterdam zou gaan verliezen van Fortuna '54 was wel in te denken, maar dat dit 5—0 zou gaan worden, neen, dat was toch wel verrassend. NAC herstelde zich een weinig van de grote nederlaag van de vorige week, door nu op eigen terrein Excelsior met de krappe cijfers van 2—1 te verslaan. Goed werk deed ADO door op Spangen Sparta een punt te ontfutselen en ook EBOH bracht vreugde in eigen kamp, want wederom werd winst geboekt, nu tegen NOAD (1—1).

Afdeling B. Hier handhaafde Willem II zich onbedreigd aan de kop, dank zij de prachtige 2—1 zege op SVV. Willem II is nu ook nog de enige ongeslagen Hoofdklasser, want Eindhoven, HVC en SVV verloren hun eerste wedstrijd. Emma kon ook de eerste winst boeken. Alkmaar moest met een 1—1 gelijkspel genoegen nemen, maar de andere Dordtse Hoofdklasser DFC had geen plezier van de verre reis naar Maastricht, want MVV was in een ongenaakbare vorm en klopte de oude Dordtse club met 4—0. Enschedé wandelde over De Volewijckers heen met 6—1, maar ook BVV deed goed werk door De Graafschap te verslaan (4—2). EDO lijkt ons ook een hopeloos geval, troosteloos staan de Haarlemmers onder aan de ranglijst. In het Philips Sportpark werd van PSV met 5—0 verloren, waardoor de Philipsploeg het doelgemiddelde een weinig opknapte. Sittardia en Elinkwijk speelden gelijk, maar het Groningse GVAV verloor jammerlijk met 4—1 van Rapid J.C., dat ons een ernstige concurrent lijkt van Willem II. S.V.V. — Rapid J.C. is voor volgende week de belangrijkste wedstrijd.

In de betalende eerste klasse afdeling A verloor het leidende De Valk op eigen terrein van het schijnbaar met grootse plannen rondlopende RCH met 0—2, maar ook RBC, nummer twee, moest verlies incasseren en wel van AGOVV. Heerenveen behaalde een grote zege op Go Ahead (6—3), maar ook Velocitas zegevierde wederom en wel te Enschedé over Enschedese Boys.

Hier heeft AGOVV de leiding, op de voet gevolgd door RCH.

In afdeling B verloor ONA opnieuw, nu van Heracles. Wageningen behield de leiding door het 0—0 gelijke spel tegen Leeuwarden. Haarlem boekte de eerste zege en wel op Be Quick met 3—2.

In klasse 1 C schijnt Wilhelmina uit Den Bosch een ernstige candidaat te worden voor de eerste plaats, want uit vier wedstrijden behaalden zij 7 punten. Te Groningen klopten de leiders Oosterparkers met 0—1. Zeist zakt na een goed begin af, van ZFC werd te Zaandam verloren met 3—1. Verrassend was de grote 5—0 nederlaag van Hilversum te Oldenzaal tegen de club van die naam. Volendam verspeelde een winstpunt tegen UVS, maar klom toch op naar de tweede plaats.

De leiding hebben:

Hoofdklasse A

V.V.V.	5	8	11— 7
Eindhoven	5	7	15— 7
Fortuna '54	5	7	14— 5
N.A.C.	5	7	12—11
D.O.S.	5	7	18—11
Sparta	5	6	7— 6
A.D.O.	5	6	10— 8
Ajax	5	6	9— 8
H.V.C.	5	6	11—12

Hoofdklasse B

Willem II	5	10	17— 6
Rapid J.C.	5	8	14— 5
M.V.V.	5	8	16— 6
Enschedé	5	8	19— 8
B.V.V.	5	8	16— 8
S.V.V.	5	7	11— 6

'*s-Gravenhage.* — Tijdens nationale zeilwedstrijden op het Brasemermeer overleed plotseling na de start van de valkenklasse de heer C. M. N. Nauta uit Oegstgeest. De heer Nauta was een bekend zeiler en organisator in de watersportwereld. Hij was bestuurslid van de Koninklijke verbonden Nederlandse watersportverenigingen en van de zeilvereniging De Kaag.

Damesvoetbal in Holland taboe

Amsterdam. — De grootste sportvereniging van Nederland, de K.N.V.B. heeft zich uitgesproken tegen damesvoetbal. De bij de KNVB en de onderafdelingen aangesloten verenigingen mogen, aldus Sport in den vervolge geen terreinen meer afstaan ten behoeve van het damesvoetbal. Ook mogen zij hun wedstrijden niet meer laten voorafgaan door ontmoetingen tussen dames-teams.

Deze strenge maatregelen zullen ongetwijfeld het damesvoetbal in Nederland ernstige schade berokkenen.

Op de Nederlandse Antillen en op Curaçao in het bijzonder schijnt het damesvoetbal — **zonder** uitspraak van de C.V.B. — een natuurlijke dood gestorven te zijn. In Latijns-Amerika, en in het bijzonder Centraal-Amerika evenwel, bloeit het damesvoetbal en trekken de voetballende dames nog steeds veel publiek.

K. Lotsy naar Zuid Afrika

Brussel. — De FIFA heeft een commissie benoemd om het verzoek van Zuid-Afrika om lid van deze wereldvoetbal-organisatie te worden, te onderzoeken. De op Curaçao bekende voetbalofficial van de FIFA, de heer Karel Lotsy is in de commissie benoemd. De twee overige leden van de commissie zijn, de heren T. Mc. Guire (Ver. Staten) en E. L. Salim (Egypte).

Er kwamen moeilijkheden toen er twee verzoeken uit Zuid-Afrika bij de FIFA binnenkwamen voor het lidmaatschap, een van de blanke voetbalorganisatie en een van de gekleurde bond.

Wij vragen ons af, kan er zelfs op het sportveld geen verbroedering komen tussen de volkeren?

KNVB-UITSLAGEN

's-Gravenhage. — De uitslagen der gisteren gespeelde voetbalwedstrijden in Nederland luiden:

Betaald voetbal

Hoofdklasse A: Limburgia — Stormvogels 4—2; D.O.S. — Roda Sport 5—2; Amsterdam — Fortuna '54 0—5; V.V.V. — Eindhoven 1—0; N.A.C. — Excelsior 2—1; Sparta — A.D.O. 1—1; Ajax — Vitesse 2—2; E.B.O.H. — Noad 1—1; Rigtersbleek — H.V.C. 5—2.

Hoofdklasse B: Willem II — S.V.V. 2—1; Emma — Alkmaar 1—1; Volewijckers — Sportclub Enschedé 1—6; B.V.V. — De Graafschap 4—2; Scheveningen Holland Sport — Feyenoord 1—1; M.V.V. —D.F.C. 4—0; P.S.V. — E.D.O. 5—0; Sittardia — Elinkwijk 1—1; Rapid J.C. — G.V.A.V. 4—1.

Eerste klas A: A.G.O.V.V. — R.B.C. 3—2; Enschedse Boys — Velocitas 1—3; V.S.V. — N.E.C. 4—2; De Valk — R.C.H. 0—2; Veendam — Xerxes 3—1; P.E.C. — D.W.S. 1—4; Go Ahead — Heerenveen 3—6.

Eerste klas B: Leeuwarden — Wageningen 0—0; Haarlem — Be Quick 5—2; Hermes D.V.S. — Zwolse Boys 2—0; Longa — Rheden 2—2; Helmond — Blauw Wit 1—1; Heracles — O.N.A. 2—1.

Eerste klas C: Oosterparkers — Wilhelmina 0—1; Fortuna — K.F.C. 0—2; Dosko — Helmondia 1—6; Volendam — U.V.S. 1—1; D.H.C. — Zwartemeer 2—2; Oldenzaal — Hilversum 5—0; Tubantia — T.O.P. 2—2; Z.V.D. — Zeist 3—1.

Amateurs

Eerste klasse A: Gouda — Velox 1—2; V.C.S. — West Frisia 1—1; De Spartaan — Rapiditas 0—0; H.R.C. — D.W.V. 2—2; U.V.V. — Quick 2—4.

Eerste klasse B: W.A.V. — Arnhemse Boys 3—0; Achilles — Hengelo 1—2; Zwaagwesteinde — Quick 5—3; W.V.C. — Muntendam 4—0; M.V.V. — Veelerveen 2—2.

Eerste klasse C: Vlissingen — Almania 3—2; Maurits — V.V.H. 2—1; Schijdel — T.S.C. 1—4; Roermond — V.S.V. 1—1.

HOLLAND—BELGIE OP KOMST

Amsterdam. — Middels advertenties in de Nederlandse dagblad- en sportpers heeft de K.N.V.B. voor de Internationale voetbalwedstrijd Holland — België in het Feyenoord Stadion te Rotterdam op 16 October as. weer 5000 plaatskaarten aan het Nederlandse Rode Kruis gegeven ter verloting onder het publiek.

Zoals onze lezers wel weten is „Holland — België" het voornaamste sportevenement van het jaar in beide landen. Maanden van te voren wordt er reeds uitgekeken naar het tijdstip, waarop de „Oranje Leeuwen" en de „Rode Duivels" aantreden op het groene veld om te vechten voor de eer van hun land op het sportveld. Het stadion is dan weken te voren uitverkocht, terwijl er in de regel meer dan 100.000 voetbalenthousiasten te leurgesteld moeten worden, daar er maar 60 tot 65.000 plaatsen zijn.

Wij hopen, dat, evenals verleden jaar, de CUROM ons volgende maand weer zal kunnen verrassen met een relay-uitzending vanuit het Feyenoordstadion in Rotterdam.

HET INTERNATIONALE VOETBAL

's-Gravenhage. — Uitslagen internationale landenwedstrijden voetbal:

Te Boedapest: Hongarije — Rusland 1—1 (rust 0—0).

Te Moskou: Rusland-B — Hongarije-B 4—2 (rust 1—1).

Te Belgrado: Joegoslavië — West-Duitsland 3—1 (rust 2—0).

Te Ljubljana: Joegoslavië-B — West-Duitsland-B 7—0 (rust 4—0).

Te Stockholm: Zweden — Noorwegen 1—1 (rust 1—1).

Te Praag: Tsjechoslowakije — België 5—2 (rust 3—1).

Van de Engelse League

Londen. — Aston Villa-Bolton Wanderers 0-2; Burnley-Manchester United 0-0; Cardiff City — Huddersfield Town 1-2; Charlton Athletic — Birmingham City 2-0; Lutton Town — West Bromwich Albion 0-2; Manchester City — Blackpool 2-0; Portsmouth — Everton 1-0; Preston North End — Sheffield United 0-2; Sunderland — Arsenal 3-1; Tottenham Hotspur — Newcastle United 3-1; Wolverhampton Wanderers — Chelsea 2-1.

De Wilhelminabrug heeft het Zaterdagmiddag zwaar te verduren gehad. Het bruggehoofd op Otrabanda werd beschadigd toen de stalen kabel, die het bruggedeelte in bedwang hield tijdens de hoge golven brak, waardoor dit te water raakte. Tot een uur 's-nachts werkte men om dit bruggehoofd weg te halen. Op de foto zien wij nog juist een gedeelte van de tanker die Zaterdamdiddag in de Annabaai het anker moest werpen.

Twee weken zonder brug

(Vervolg van pag. 1)

roer en zette regelrecht koers naar het bruggehoofd. Een ijlings uitgeworpen anker wist een aanvaring, die catastrofaal zou zijn geweest, te voorkomen.

Uit de nood een deugd

Uit de nood werd een deugd geboren, want doordat de tanker de haven blokkeerde werd de deinig ineens veel minder en van deze kans heeft de heer Groenewold en zijn staf dankbaar geprofiteerd door de lichter met water te doen vollopen en onder de ponton te brengen. Door het uitpompen van het water werd de lichter drijvend gemaakt en men kon zeggen, dat het grootste gevaar geweken was, althans dat dat gedeelte van de brug behouden kon blijven.

Met behulp van een CPIM-kraan van 18 ton kon de brug tenslotte naar veiliger oorden worden gesleept. De tanker kon tegen kwart voor zes de haven binnenvaren.

Zaterdagnacht tegen een uur heeft men de scharnierbalk — waarvan gelukkig nog een reserve exemplaar op Curaçao is — doorgebrand. Gisteren zijn de werkzaamheden voortgezet met het slopen van de obstakels, verscheidene onderdelen werden uit het water opgevist, waaronder de complete bruggewagen.

Door deze gelukkige omstandigheden is de schade tot een minimum beperkt. Wanneer de brug straks weer op zijn plaats teruggekeerd, is hij weer geheel de oude en zelfs méér dan dat. Want van de gelegenheid dat hij op Parera weer wat op zijn verhaal komt, zal hij in een feestelijk pak worden gestoken en straks getuige te zijn van de inhuldiging van Koningin Juliana en de Prins der Nederlanden.

Volgende keer anders

Uit deze gang van zaken heeft men een wijze les kunnen trekken. Gezaghebber M. P. Gorsira deelde ons desgevraagd mede, dat bij de eerstvolgende orkaan het risico niet meer gedragen mag worden de brug in de vaart te houden. Zodra berichten van een naderende orkaan gemeld worden die in de richting van Curaçao wijst, zal onmiddellijk de brug uit de vaart worden genomen. Beter wat meer ongerief dan wat er nu is geschied. Er wordt op gewezen dat door toevallige omstandigheden en wat pech de brug geleden heeft, maar in een volgende geval is het parool „Beter voorkomen dan repareren".

Bedreigde oevers

Naar wij vernemen is enkele jaren geleden aan het vorige Bestuurscollege een rapport uitgebracht waarin uitvoerig gewezen is op de deplorabele toestand waarin de kade oevers van de St. Annabaai, zowel Otrobanda- als Punda zijde verkeren. Er is in dit rapport aangedrongen op onmiddellijke verbetering van deze oevers. De orkaan „Janet" heeft juistheid van het rapport en de voosheid van de grond aldaar duidelijk aangetoond.

Hele stukken aldaar zijn dermate ondermijnd, dat gevaar voor instorting bestaat, de bedreigde plekken zijn middels afrasteringen voor het publiek afgesloten. Wij menen er goed aan te doen er op te wijzen, dat verbetering van de bedreigde oevers van de St. Annabaai een project is van eerste urgentie, waarop alle krachten en activiteiten dienen te worden geconcentreerd.

Piscaderabaai had last van Janet

„Janet" heeft ook Piscaderabaaiclub bezocht, haar bezoek zal menigeen nog jaren lang bij blijven, want er zijn nog al wat verwoestingen aangericht.

Het pad langs de zweminrichting en de trappen, die naar beneden leiden, zijn weggeslagen. De loopplank is eveneens spoorloos verdwenen en het vlot is later versplinterd teruggevonden in de vissersbaai.

De parasols heeft men getracht in veiligheid te brengen, de stalen geraamten heeft men onder het zand begraven, doch wat Janet niet heeft kunnen klaarspelen heeft de jeugd echter wèl weten te bereiken, de stalen geraamten zijn n.l. vernield. De stijger bij het kinderbad is ook vernield, het gaaswerk dat het bad afscheidt van de zee is eveneens stukgeslagen.

Vaersenbaai

Op Vaersenbaai is de schade ook navenant. Het tweede vacantiehuisje heeft geleden, de weg is ondermijnd, zodat gevaar van verzakking aanwezig is. Het hele strand was met kralen en stukken rotssteen bezaaid. Het vlot is ook later teruggevonden op het strand, totaal aan gruzelementen geslagen. Bezoekers van de baai, leden van de PSV ontspannings club, hebben gisteren de handen uit de mouwen gestoken en hebben het strand schoongemaakt, zodat de baai er weer zijn mag. Binnenkort zullen de nodige reparaties worden gedaan om Vaersenbaai weer „up-to-date" te maken.

Dr. Chocolaad heeft natuurlijk weer veel ongerief gehad, zijn woning, waarover wij bij een vorige gelegenheid reeds schreven, is nog steeds niet opgeknapt. Doch ook voor de sympathieke dokter is het leed spoedig geleden, want drie weken vindt de aanbesteding plaats van twee nieuwe dokters woningen.

Fulham tegen Ned. bondselftal

Londen. — De tweede divisieclub Fulham is de tegenstandster van het voorlopig Nederlands elftal op 5 October te Rotterdam. Dit is een oefenwedstrijd voor de wedstrijd Nederland — België op 16 October te Rotterdam. De Hongaarse club Voros Lobogo kon een uitnodiging van de K.N.V.B. niet accepteren wegens moeilijkheden in verband met de wedstrijdkalender.

Matthews geblesseerd

Stanley Matthews liep in de Leaguewedstrijd Manchester City tegen Blackpool een dijbeenblessure op en kan daardoor niet meespelen in het Engelse nationale elftal op 2 October tegen Denemarken te Kopenhagen.

SPORT IN 'T KORT

Bratislawa. — Tijdens landenwedstrijden Tsjechoslowakije — Hongarije te Bratislawa werden vele goede prestaties geleverd. De Tsjech Janecek won de 100 meter in 10.5 en de 400 meter in 48,3 seconden. Op de 10.000 meter wonnen twee Hongaren Kovacs en Szabo vóór Zatopek. De tijd van Kovacs was 29 min. 2.6 seconden, waarmede hij nummer 2 op de wereldranglijst achter Zatopek staat.

Zagreb. — Te Zagreb won Nina Otkalenko (Rusland) de 800 meter dames in 2 min. 5 sec., hetgeen een nieuw wereldrecord is.

Wuppertal. — Heinz Fuetterer won te Wuppertal de 100 meter in 10,3 sec. vóór Germard, die 10,4 sec. liep. De 200 meter won Fuetterer in 20,9 sec. vóór de Amerikaan Murchison.

Birmingham. — Te Birmingham liep de Amerikaan Rod Richardson de 100 yards in de Europese recordtijd van 9,6 sec.

Opening Juvenaat

(Vervolg van pag. 1)

volle vertrouwen en ik bid God, dat Hij hun mooi Priesterwerk moge zegenen en veel vruchten doen voortbrengen.

Hiermee verklaar ik het Juvenaat geopend."

Waarom een Juvenaat?

Toen de **Zeer Eerw. Pater Leo van Dijk,** Prefect der priesterstudenten enige tijd later het woord nam, was dit om allereerst enige binnengekomen telegrammen van gelukwens voor te lezen waaronder één van het Bestuurscollege van Aruba.

Vervolgens zette Spreker de redenen uiteen, waarom tot oprichting van dit Juvenaat werd overgegaan en leverde daartoe zulk een interessant betoog, dat wij menen niet beter te kunnen doen dan deze toespraak ten spoedigste in zijn geheel onder de aandacht van onze lezers te brengen.

Nadat hij tenslotte het gebed der aanwezigen had verzocht voor een goede vervulling van de zware taak, waarvoor zowel Spreker als de tweede Prefect de Zeer Eerw. Pater Dominicus Dijkman zich gesteld zagen, verzocht hij Monseigneur aan het Juvenaat Paus Pius X tot Patroonheilige te willen schenken.

Monseigneur brengt dank

Hierna sprak **Zijne Hoogw. Excellentie, Mgr. v.d. Veen Zeppenfeldt** en uitte zijn hartgrondige dank voor het vele, dat de Nederlandse Provincie van de Paters Dominicanen gedaan heeft voor de opleiding en vorming der Antilliaanse jeugd tot het Priesterschap. Wijders dankte Hij voor alles wat de Paters sinds 1870 met toegewijde liefde voor de Antillen gedaan hebben en verzocht de Hoog Eerw. Pater Vicaris zijn dank wel te willen overbrengen aan de Hoog Eerw. Pater Provinciaal in Nederland.

Monseigneur voldeed gaarne aan het verzoek van de Zeer Eerw. Pater v. Dijk om aan het Juvenaat de H. Pius X tot Patroon te geven en bood tevens een uit hout gesneden medaillon van de Patroonheilige aan de Prefect aan om dit in het Juvenaat te doen ophangen.

Een gezellig samenzijn, waarbij padvindsters verfrissingen presenteerden en de studenten op keurige wijze met de aanwezigen kennis maakten, besloot deze gedenkwaardige bijeenkomst.

Boekenvenster

FRANCISCAANS ITALIË

Pelgrimstocht door Franciscaans Italië, door Jac. Schreurs. M.S.C. Uitgeverij Het Spectrum, Utrecht.

Met scherpe ogen en oren, zijn dichterlijke hart wijd open heeft de Nederlandse poëet Schreurs een tocht gemaakt door het poëtische land bij uitnemendheid om de plekken te bezoeken, waar de eerste Franciscaanse heiligen geleefd en gebeden hebben. Zijn te boek gestelde indrukken en ervaringen slepen u van de eerste bladzijde af mee en noden tot peinzen over God, mens en leven. Afgezien van enkele korte inzinkingen, heeft de inspiratie de schrijver nooit in de steek gelaten. Het is een prachtboek, weldoend naar lichaam en ziel. Wie enkele mooie uren wenst te beleven, neme dit werk ter hand. Hij zal het niet gauw vergeten.

HEILIGENLEVENS

Met de Heer der Heiligen het jaar rond. Uitgeverij Paul Brand N.V., Bussum.

Dit boek is een herdruk van een werk, dat dr. Steur, dr. Kat en dr. van Doodewaard oorspronkelijk hebben uitgegeven onder de titel Kerstmis-Pasen-Pinksteren. Het wil een aanvulling zijn van „Met de heiligen het jaar rond". Vandaar de nieuwe titel. Bijbels, liturgisch en dogmatisch worden hierin de mysteries van de Verlosser behandeld op een wijze, die alle lof verdient. Wij bevelen dit mooie boek met nadruk aan allen aan die hun godsdienstkennis willen verdiepen en zoeken naar een weg om hun geloof dienovereenkomstig te beleven. Het is in moderne geest geschreven en boeit van het begin tot het einde.

GELOOFSONDERRICHT

Het ware licht. Handleiding voor de praktijk van het geloofsonderricht. Uitgegeven door Bethanië onder auspiciën van de St. Willibrordvereniging bij de N.V. Uitgeversmij. „Pax" Den Haag.

Het hoofdkarakter van deze voortreffelijk uitgewerkte godsdienstcursus is getuigend. Na een inleiding over het geloof, behandelt het werk achtereenvolgens Gods heilsplannen met de wereld in de eeuwen vóór Christus, Diens leven op aarde en tenslotte de Kerk als voortzetting van de verlossing. Een losse handleiding voor het onderricht is aan het boek toegevoegd. Het ware licht is uitermate geschikt voor ieder, die godsdienstonderwijs moet geven na de lagere school, maar niet minder voor zelfstudie.

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard

132 In plaats van in woede te onsteken, treedt de Nomadenhoofdman achteruit en met stijgende verbazing ziet de Noorman een vleug van een glimlach op het maskerachtig gezicht verschijnen. Een droog lachje krult door Bor Khan's dunne lippen, als hij de grenzenloze verbijstering bemerkt, waarmede de ander hem aanstaart. „Wat dacht ge, Noorman? Zou ik mijn dochter ten huwelijk geven aan een bleke vreemdeling? Ah, slechts een Prins der Steppen is haar waardig. Eric weet niet, of hij zich opgelucht moet voelen, doch de oude krijger gaat verder: „Gij en Uw krijgers kunnen thans hier blijven tot de winter voorbij is. Dan moogt ge ongehinderd naar Uw land terugkeren". „Niet zonder het zwaard van Tyrr, o Khan", antwoordt Eric kalm. „Zolang het zwaard Tyrr in Tsacha's handen is........" „Dat zwaard is voor mij, Noorman", bitst de oude Nomade, terwijl hij zich dreigend voorover buigt. „Om het in handen te krijgen zal ik Tsacha doden...... En iedere mededinger! Ik weet, dat gij moedig zijt, als mededinger vrees ik U niet, want ge zoudt vandaag nog een dode mededinger zijn". Eric haalt de schouders op en terwijl hij de ander koel opneemt, zegt hij: „Gij kunt mij doden, doch de vloek nimmer. Ge kent de verschrikkingen van het zwaard niet. O zeker, ge kunt met het zwaard Tyrr de wereld aan Uw voeten brengen, doch in het uur van Uw dood zult ge Uw eigen leven vervloeken...... Er rust geen zegen op macht, die geboren is uit onderdrukking en die rust op het bloed en de ellende van talloze onschuldigen. En met dit doel voor ogen zult ge in mij een mededinger vinden. Indien gij echter de vrijheid lief hebt, bind dan de strijd aan tegen Tsacha, voor hij met het duivelse zwaard een ramp ontketent, en ik ben Uw bondgenoot". De Nomade staart zwijgend voor zich uit en zijn gelaat staat strak en uitdrukkingloos. Dan veert hij eensklaps overeind. Eric grijpt aarzelend de benige hand en kijkt de sluwe oude onderzoekend aan. Maar het tanige masker beweegt minder dan ooit en door niets verraadt Bor Khan zijn innerlijke gedachten als hij slepend zegt: „Het is wel Noorman. In de strijd tegen Tsacha zullen gij en ik bondgenoten zijn". ....

Het meeste vlees wordt gegeten in Uruguay

Den Haag. — Wie eten het meeste vlees in de gehele wereld? Het antwoord is niet: de gastronomische Amerikaan, de Engelse „beef-eaters" of de Argentijnen met hun enorme veestapel. Het is het volk van Uruguay. De gegevens van de voedsel- en landbouworganisatie van de Verenigde Naties tonen aan, dat de inwoners van Uruguay per persoon 120 kilo vlees per jaar consumeren.

Australië en Argentinië volgen met 98 kilo per persoon en per jaar, dan komt Nieuw-Zeeland met 92 kilo, vervolgens de Verenigde Staten met 70 kilo. De Canadezen verorberen per persoon per jaar 64 kilo, de Britten nemen de zesde plaats in met 54 kilo. Nederland komt pas op de 18e plaats met 31 kilo en Indië neemt de laatste plaats in met een gemiddelde per hoofd van 1,3 kilo per jaar.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM

17.00 Voor kinderen
17.15 Apéritief
17.30 Franse Chansons
17.45 Cumpleaños Feliz
18.15 Boletin di Noticia
18.30 Nieuws
18.40 Nederlands commentaar
18.45 After dinner
19.00 Kinderprogramma
19.10 Parada Deportiva
20.30 Antilliaans programma
21.00 Noord Amerikaanse Hit Parade
21.30 Dansmuziek
21.45 Een programma van Van Wilpen
22.15 Nieuws
22.30 Sluiting

AVROS

17.00 Linda's Eerste Liefde,
17.15 Reclame
17.30 Heinekens biri, Wrokoman prisiri
17.45 Populaire melodieën
18.00 Hersengymnastiek
18.45 Nieuws
19.00 Gezondheidsgids
19.30 Verzoekprogramma
19.45 Hoe zit dat?
20.30 Het Ned. Opera Koor
2055 Nieuws en Sluiting.
18.37 Opera-programma

P. C. J.

19.00 Nieuws
19.17 De Boertjes van buuten.
19.31 Reportage.
1936 Zwart op Wit.
19.39 Disco Variètè.
19.54 Sportjournaal,
20.13 In en uit de vreemde,
20.20 Voor de West:
20.51 Nieuws
20.55 Avondgebed.
20.58 Sluiting.

Emmastad

Van 07.00 — 23.30 Kantoor tel. 230
Van 23.30 — 07.00 J.Kokshoorn tel.

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 1 Oct.
A J v. d. Bos St. Michielweg 20
D. tel. 4384
Bij geen gehoor nadere inlichtingen tel. 2400

Materialen Afdeling:

J. v.d. Vlis tel. 4320

C.S.M.

Rederij:

J. Hemmes tel. 2701

Scheepsagentschap:

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 —
Kantoor tel. 2458 — 2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 —
E. van der Werf tel. 3101

Dok Afdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 G. Kreffer tel.